

心齋集

下卷

尺牘初桃卷下目錄

借貸語

見一張

承託不應語

四十三張

承借不應語

六張

承託約寬語

四十六張

承借約緩語

九張

赴託未遂語

四十九張

承借答有語

十二張

赴託已遂語

五十三張

還借酬謝語

十五張

謝應挽託語

五十七張

取討語

十八張

酌謝語

六十二張

承取答允語

二十三張

承謝答謝語

六十四張

承取求緩語

二十七張

探問語

六十六張

挽託語

三十一張

承探答覆語

七十四張



3 2173 8994 3

薦引語	八十二張	承約答允語	一百十六張
承薦不允語	八十八張	延請語	一百二十張
承薦約緩語	九十二張	承請求緩語	一百二十二張
承薦答允語	九十六張	承請不允語	一百二十二張
邀飲語	一百張	承請答允語	一百二十五張
承邀不赴語	一百一十張	拜訪語 <small>過門未及 拜謁附</small>	一百二十六張
承邀答赴語	一百二十張	謝拜訪語 <small>過門未入 失迓附</small>	一百二十八張
期約語	一百三十張	送行語	一百三十張
承約不允語	一百八十張	謝送行語	一百三十三張
承約求緩語	一百十三張	迎賀語	一百三十四張

謝迎賀語	一百三十五張	謝饋遺語	一百五十八張
干求語	一百三十六張	勸戒語	一百六十五張
承求不允語	一百三十九張	承勸戒不允語	一百六十八張
承求約緩語	一百四十一張	承勸戒答允語	一百七十張
承求答允語	一百四十三張	慶賀語	一百七十三張
謝應干求語	一百四十五張	謝慶賀語	一百七十九張
辭餽語	一百四十七張	慰問語	一百八十四張
辭餽不允語	一百四十九張	謝慰問語	一百八十九張
辭餽答允語	一百五十一張	尺牘各語層次畧載	一百九十四張
饋遺語	一百五十三張		

尺牘初桃附卷下目錄

祝壽誕啟

二百十一張

頌揚起居潭祉欣祝統語二百十八張

書札起首語

二百十五張

稟啟封面式

二百二十二張

尺牘初桃卷下

借貸語

借銀或錢○弟(做友某某)囊橐空虛。一貧如洗。債臺百級。支拙萬分。輾轉思

維。幾於束手無策。緬惟閣下夙敦古道。仁風拂人。懇乞暫假朱提。(或如

兄)若干。濟弟渠。眉急。諒不忍覩弟(渠)日墮愁城。而不引手一援也。倘

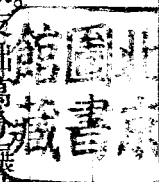
蒙金諾。乞付來人帶下。至期自當如數措齊。子母歸趙。不致食言。重煩計

慮。(代人借則寫)囑弟一言轉求。(祈矜全為荷)

借穀○弟(舍戚某某)箱乏紅陳。塵生甑釜。一時無從告貸。緬惟足下夙有

指困之誼。懇(欲)乞假穀幾石。俾朝夕饗殮。藉資果腹。日後按月起利。送至

寶倉。終不負食花之惠也。(借券送呈。統希查照。如有可用)



借衣服代友借同○弟(某某)有某處之往。自慚服之不文。恐前列賓筵。難作振襟之雅。懇(欲)借尊章一套。爲弟(渠)炫耀片時。諒閣下决不使輕裘與共之風。獨讓前賢專美也。

借諸物通用○弟(敝友某某)亟需某物。舊乏收藏。想兄皮藏最富。懇暫

(欲懇)假來濟用。緩日卽便奉趙。(代人借則添)囑弟一言代求。夙仰大公爲

懷。當必不效頡羹之吝也。

借書○弟適需某書。無從借得。想寶齋中必然珍藏。懇假幾函。俾得披覽一過。

以廣眼界。數日後卽備緘送還。幸勿珍秘爲禱。

借紙或墨或筆或硯○紙墨筆硯係文房四寶。不可偶有所缺。近因一時失備。竟乏繭楮(或隃麋)或斑管或陶泓應用。閣下雄立文場。儲蓄定然不少。

懇(欲)乞慨假數章。(或幾笏 或幾矢 或幾方)濟所未備。諒必念有無相通之誼。不至珍藏弗出也。

借法帖○足下夙攻書法。名帖最多。羅魏晉之寶藏。聚宋唐之善本。銀鈎鐵畫。展卷猶新。燕尾蚕頭。開緘如故。不必停舟以索。絕勝駐馬而觀。弟願(敝友某某屬)假一函。爲揮毫之格式。俾將片紙。臨前哲之楷模。則感激降情。應無涯涘矣。

借公館同住○弟(某某)欲往某處。圖假 貴公館暫爲棲止。俾與 足下共談風雨。快馨闔衷。想蒙慨允也。至謂臥榻之旁。不容他人鼾睡。高懷如 閣下。諒亦不肯出此。

信旅館居住 代人借同○弟(敝友某某)有某處之行。欲圖假 尊寓。安置几

榻。以便屏棄喧嘩。諒必 慨允枝棲。勿作門外塵也。謹待 命下。鵠立俟之。
借花木○蕭齋岑寂。舉目無華。求佳卉之菁葱。念芳叢之馥郁。夢花夢草。寤寐
勞人聞 寶園煥發新枝。有香皆韻。特遣小紀圖假。盆景若干。爲做館生色。
遲日仍將美種逐本。遣役送還。斷不令蓬門久辱也。

借馬○弟(某某)心畏煩勞。艱於徒步。肩輿雖可使人。綏急尙難稱意。仰惟
足下廐中神駿。千里追風。懇(欲)乞借乘。免弟(渠)奔逐。諒必通融所有。不
令人徒歸美於古人也。

借舟 或轎○弟(做友某某)有某處之行。需乘輕舟(或肩輿)以往。然做(伊)處
招尋不得。用(囑)懇 足下暫假一葉。(或一乘)俾得有以代勞。則不勝感
甚。

借木屐○弟(某某)欲遊往某處。適因風雨阻行。泥滑道途。難以展步。懇假遊山之屐。免起撻市之羞。轉瞬卽當奉還。決不遲留失誤。幸毋惟恐齒脫。賺弟跋足以待也。

借僮僕聽用○弟(敝友某某云)某時事冗。照料壽人。懇借一二奚童。爲弟渠管理一切。幸毋情深愛惜。令人徒託空言也。

承借不應語

答未有銀或錢○適接 雲翰。知 足下令友急需白鏹或孔方理當應

命。奈囊中空乏。無可應從。勿謂逢人說苦萬千聲。某亦蹈近時惡習也。

答未有穀○適接 雲箋。知 足下令友亟需紅腐。辱在知交。極當應 命。

無奈倉箱告匱。難以挪移。據實直陳。定邀 原諒。

答未有衣服○適披 來翰。知 足下令友亟需衣服。本當應從。無奈笥實

空虛。有方 尊命。並非慳吝。幸矜而原之。

答未有用物○適展 翰諭。知 足下令友需假某物。理當應從。奈本無此

藏。有方 尊命。如何。

答無書籍○適展 華函。知需某書覽閱。奈索之藏帙。本無此書。屬在知心。諒

叨 原宥。

答無紙或墨或筆或硯○適承 簡箋需取玉版。(或龍賓或不律或龍鱗)奈
值一時空乏無以應從。方 命之愆。諒叨 鑒宥。

答無法帖○適接 瑤函。知 足下(令友)亟需法帖。索之匣內。並無寶藏。未
獲應從。有方 台命。屬在愛下。定荷 眷原。

答公館無閑房○適接 手書。知 足下(令親)駕至某處。需假敝館同寓。奈
此時房屋無可停車。千祈別擇鸞棲。爲感。

答旅館無閑房○適展 華函。知 文駕(令友)某時榮蒞。本當掃榻以迎。奈
弟所寓旅居。未有閒宅。徒慙鄙願。諒荷 鑒原。

答無花木○小園寂寂。幾如陶淵明三徑之荒。卽野草閒花。一時亦難尋覓。適

承 鈞諭。苟藏紅紫。極應遣送。台堦。無如春色秋芳。小園寥落也。奈何。

答無馬○有馬借乘。雖屬古風。求之今茲。亦間有此。但廐中未蓄。無以應從。來使空還。殊深歉臆。

答無舟或轎○適承 華札。願來。知 足下（令友）擬往某處。囑弟將舟（或輿）借乘。但所置舊舟（或輿）已經破壞。尙未整頓。無以應從。方 命之愆。懇求寬恕。

答無木屐○適接 手書。需假木屐。本擬整備奉上。無如凋朽已久。罔克應從。真令人聞之掩口也。遊山不借。得毋以我爲飾詞否。

答無僮僕可借○適接 來緘。知 足下傳及小僕。分應命其聽從。但弟家務紛紜。日夜需供驅役。未暇應 召。懇乞 鑒原。

承借約緩語

承借銀 或錢約緩○承 諭與 足下(令友)代辦朱提(或阿堵)若干。目上

囊橐空虛。不能聽從 尊命。容俟遲緩。或可代爲張羅。

承借穀約緩○承 諭與 足下(令友)代辦食穀。現在空乏倉箱。未克從

命。倘或可以遲延。容俟調停奉上。

承借衣服約緩○承 諭 足下(令戚)所需衣服。一時未有應從。倘或可以

寬延。自當調停應 命。

承借諸用物約緩○承 諭 足下(令友)需假之件。弟家未有收藏。倘或可

以從容。俟於別處代假。幸稍待之。

承借書約緩○承 諭所需芸編。敝處獨無此函。倘或不藉急觀。容俟謀來應

命。

承借法帖約緩○承 諭 足下(令友)所需法帖。架上獨無此函。倘或可以

緩臨。俟從他處謀就。

承借紙 或墨 或筆 或硯約緩○承 諭 所需雲膜。(或松烟 或毛穎 或石鄉俟)

弟處實鮮珍藏。一時未克應從。倘或可以遲逾。希俟代謀應 命。

承借公館約緩○ 足下(令友)需假敝館同寓。此時未有閑房。倘或可以遲

延。自當再作區處。

承借旅館約緩○承 諭 足下(令友)需求旅館寄寓。此時賓客充盈。未克

掃除以待。倘得數日從容。則榻下陳蕃。或更可升堂入室也。

承借花木約緩○承 諭 所需花木。小園荒廢不堪。倘可從容。或於他處代取。

非春風一枝。有吝范公之贈也。

承借馬約緩○承諭 足下（令友需馬代行。索之廐中獨缺。倘或可以遲緩。俟從他處借來。

承借舟或轎約緩○承諭 足下（令戚）所需小舟（或肩輿）適被他人假去。（舊置久不堪乘）倘或可以緩用。容俟歸後遣上。（容於他處代謀）。

承借僮僕約緩○承諭 某某需人應用。小僕日旦不閒。倘得數日從容。謹當飭其聽命。

承借答有語

答有銀或錢○接閱 華札。知 足下（令友）亟需朱提。（或青蚧）弟雖近况

亦艱。然義重通財。自應緩急相共。謹具若干奉上。伏冀 查收。

答有穀○展誦 華箋。知 足下（令友）亟需食穀若干。弟八口之家。所留無

幾。惟歷年雅好。未容秦越之觀。茲備若干。希着人來取。

答有衣服通用○適接 瑤函。知 足下（令友）亟需衣服。雖所蓄無甚華麗。

不足增輝。亦當檢陳以應 台命。勿嫌不稱。希卽 查收。

答有用物○接適 瑤函。知 足下（令友）亟需某物應用。知己如 閣下。弟

敢吝惜所藏耶。茲付來手送陳。懇卽 飭紀收納。

答有書○弟所藏書籍。本無五車二酉之多。數册收藏。亦屬尋常之物。迺承

足下取用某部。尙幸有以預儲。計卷若干。檢付來人。懇乞 收納。毋任遺忘。

答有紙或墨 或筆 或硯○弟所藏剡藤(或元霜 或栗尾 或石硯)無甚精良。迺

承 台下急需。謹當檢點奉上。倘可利用。卽冀 查收。

答有法帖○弟所藏碑墓。悉屬目前常玩法帖。無甚精良真蹟。可以令人賞心。

迺荷 願函取用。自應選擇檢呈。計來墨刻若干。統乞照單 清納。

答讓公館同住○接閱 手書。知 足下(令友)需假。敝公館同寓。平時屢深

渴慕。此日共話連朝。雨晦風瀟。饒有至樂。謹當掃榻。以待 軒臨。

答讓旅館住○接閱 琅函。知 足下(令友)需假。敝寓居住。鷄鳴風雨。共話

寒暄。俾得相與綢繆。敬聆 教誨。爲樂何如。謹掃榻上輕塵。以冀 高軒戾

止。

答有花木○小苑花卉尋常。不堪入高人之目。迺承翰諭。欲取數枝。竊恐大葉粗枝。迴殊名園春色耳。付人送上。懇乞查收。

答有馬○接閱來函。知足下(令友)需馬代步。竊恐駑駘下乘。不足以任馳驅。然既知已急需。自應執鞭從命。懇祈善御爲禱。

答有舟或轎○接閱來函。知足下(令友)亟需孤舟(或巾車)代步。區區微物。何敢吝惜。謹遣家人送上。懇祈飭紀收拾。

答有木屐○區區小物。敢勞借書。但恐齒脫不全。未必能除泥滓。謹藉來手執呈。幸毋愛惜不用。

答有僮僕○接閱手書。知足下(令友)欲命小僕代勞。謹當囑伊奔赴。尙祈加以指誨。令其知所遵循。感激隆情。愈無涯涘矣。

還借酬謝語

還錢 或銀酬謝○曩昔荷蒙 盛意。借以青蚨。(或朱提)不啻草木將枯。得沾

雨露。私衷感佩。銘泐難忘。茲將子母奉還。共計若干。懇希 收納。

還穀酬謝○向承 嘉惠。慨假食穀數石。銘心鏤骨。感激難忘。茲備本利奉還。

懇乞如數 收納。特不知食花之報。果在何時耳。

還銀 或錢 或穀 或粟酬謝通用○曩荷 隆情雅誼。頻通緩急有無。總緣事與

心違。未及一攄瓊報。茲將本利奉趙。懇乞照數 查收。

還衣服酬謝○承假 尊章。藉增輝耀。五中感佩。曷罄篆私。茲特遣人奉還。應

乞 收入寶笥。

還諸用物酬謝通用○承蒙 雅誼。慨通有無。理合報酬。罄攄謝意。茲將原物

奉趨。應祈 飭紀查收。

還書謝○承 假芸編。頒來漆几。開緘捧誦。足擴心胸。鄙吝消除十斛矣。茲裝錦囊。奉還鄴架。懇希 查照。納之曹倉。

還法帖謝○承 假珍藏的屬善本。愧無才力。不解追神。偶爾揮毫。徒費紙墨。謹將奉上儲存。懇乞 鑒收爲荷。

謝假公館同住○向荷 隆情。慨假貴公館同寓。朝夕談論。疊聆 教言。席上燈前。殊多快意。既承 嘉惠。理合報瓊。

謝假旅館同住○曩荷 殷拳盛意。慨假旅館安身。俾得借一枝。無殊贈以全樹。五衷感佩。莫罄篆私。 嘉惠寅承。何時瓊報。

還花木謝○小苑荒蕪已久。乍承慨假名花數種。頓增廬舍之輝。并助賓朋之

與。茲特遣人奉趨。懇乞 飭紀安藏。

還馬謝○承 假驂。得代步履。大壯風塵之色。聿增行李之輝。茲特連轡送

還舊廐。懇祈 飭紀。卽解金鞍。

還舟 或轎謝○承 假輕舟。或巾車。俾代步履。曷勝銘感。茲特着人送還。懇

希飭紀捲帆。或安藏。

還木屐謝○承 假木屐。使弟免辱泥途。幸未登山。致貽折齒。謹遣小价除穢

送還。懇 飭盛伴。隨卽檢收。

送還僮僕謝○昨承 盛紀來舍。諸凡照料無差。足徵 台下用人。嚴而有法。

特是有煩奔走。無甚酬勞。當其言旋。殊增顏甲耳。

取討語

取討銀 或錢 或穀 或粟 本利通用 代人取討同 ○弟(敝友)以諸務困頓。用費浩繁。無處挪移。計充缺乏。惟將舊借子母收歸。聊應所需。藉寬眉急。○足下舊兌之項。算該本利共銀(或錢)若干。懇希調停。將此清繳。免再着人走領。則感激於無涯矣。

取討利銀 或錢 通用 代人取討同 ○弟(舍親)以用費浩繁。時形支絀。現在需銀(或錢)甚急。無可張羅。足下兌項一週。本利均未歸結。卽或一時難辦。亦宜將利息付清。幸毋再作遲延。使逐利者。道途僕僕也。

再取討銀 或錢 通用 代人取同 ○足下該弟(舍親)借項。前懇速將擲還。迺日久尙未付來。致弟(伊)朝夕懸望。現因需用孔急。用是專札再懇。萬望速爲

調停。免弟(伊)親詣華堂。不堪煩擾也。

取還衣服 代人取回○弟曾(敝友)有某衣一套。前奉大命送(曾經)弟手假來服用。想荷收藏。惟弟(伊)僅此一衣。索之笥中。別無章身服飾。懇祈將此付轉。免致乞假於人。則感激隆情。真無涯涘矣。

取還諸用物 代人取回○足下前所借弟(或與)足下代借)某器物。現在急需應用。懇祈飭紀付來。幸勿推延。爲禱。

取遠方帶歸信物○弟接某處來音。知某時浼託足下帶歸音信一函。某物若干。殆因一時乏便。故未將此擲下。茲特遣人走接。懇乞交付來人。鼎力混煩。容圖面謝。

取寄去遠方信物○弟某時仰懇足下代帶音信一函。某物若干。交往某人

照收。迺接某處來札。並未收到。想足下一時無暇帶往。懇乞擲還。覓便再行寄去。

取還書籍 代人取同 ○ 弟前（做友）有某書一部。曾經（經弟手爲）足下借觀。想荷懸以牙籤。同萬軸琳琅珍秘。迺弟（渠）現需一覽。觸手殊覺茫然。懇乞（欲懇）照數檢來。俾得開函如意。庶幾據斯實証。考驗遺忘。是亦閣下隆情所賜也。

取還書 ○ 凡物安置席前。手不暇觸。一離目下。又覺急需。書籍亦然。前弟借與足下（前與）足下代借某書一部。現需開函一覽。懇乞查明卷數。檢付來人。免致觸手茫然也。

取還法帖 代人取同 ○ 前弟借與足下（前與）足下代借法帖。現在弟

（渠）需觀覽。懇乞 檢束。交付來人。

取還硯 或墨 或紙 或筆 代人取同 ○弟所假與（做友假來） 足下陶泓（或客

卿 或箋楮 或兔毫） 分應相送。無奈弟（渠 復亟需。懇乞轉應弟（渠）急。茲

特遣人走領。幸毋笑計錙銖。

催空還旅館 或公館 代人催同 ○ 足下前所借寓（弟與 足下代借）之館。

現弟處（做友）亟需居住。懇爲喬遷別地。卽將舊館退還。勿令人作門外漢也。

取還花木 ○小園花卉數盆。甚不足供娛玩。前承取去鋪設。未免有玷華堂。茲

因芳菲寂寞。苦憶名花。特着 小价領轉。定知枯容小草。仰荷不次栽培矣。

取還馬 ○做廐駑駘。難供策遣。承弗輕視。牽備驅馳。知經善馭教成。定得稍知

控送。茲弟亟需代步。懇飭盛紀指與小价牽來。

取還舟。或轎代人取回○足下前所借去（前與足下所借）小舟。（或肩

輿弟現（做友）需往某處。懇即遣人交轉。免致跋涉長途。

催着僮僕或跟班還代人取回○弟（做友）適有急務。需僕侍側。前爲足下

効力。尙未囑還。茲懇命其歸來。以供缺乏。

承取答允語

承取穀或粟本利答有○曩荷 足下（令友）隆情。假來珠粒。自愧頻多缺乏。未能及早送還。迺展 瑤函。囑將本利奉趨。當卽亟圖歸結。免致疊催。

承取銀或錢本利答有○向承 足下（令友）慨假之項。滿擬及早歸還。緣被他人稽延。是以未獲如願。迺接 來翰。囑將子母清歸。因卽設法措齊。如數付繳。

承再取銀或錢答有○向接 瑤函。催及所欠。足下（令友）借項。本應及早歸趨。無奈囊中空乏。致有愆期。茲復展誦 華箋。諄諄 告諭。寸衷慚悚。入地無容。不日調停。卽當奉上。

承取衣服答允○承 足下（令友）慨假尊章。俾增輝耀。寸衷感戢。莫可言宣。

久擬着人送還。屢以疎懶未果。茲展翰諭催及。謹卽飭价送呈。懇遂察收爲禱。

承取器物答允○承 足下(令友)慨假某器應用。本應及早送還。無奈役使不閒。以致延遲。乃爾。茲披翰諭。催弟速行歸趙。因亟遣价送呈。懇卽查收爲感。

承取書籍答允○承 足下(令友)假來書籍幾函。閱之頓開茅塞。滿擬及早奉趙。無奈疎懶不堪。適接華函問及。謹卽備瓶送上。懇祈計數查收。

承取法帖答允○承 足下(令友)假來法帖。足爲後學楷模。披覽晴窗。揮毫助興。擬卽着人送上。無奈愛不忍離。茲接來函。知需應用。割愛送上。懇卽查收。

承取花卉答允○荷承 足下(令友)假來花卉。芳香艷麗。洵足怡人。草舍茅簷。資其生色。本擬及早壁返。無奈嵇康疎懶。時日久羈。茲承 瑤札下頌。欲令仍歸舊圃。特着力役挑送。懇 飭園丁訖收。

承取公館 或旅館答允○承假 貴寓。俾得安床。露宿無虞。枝棲有賴。一塵之庇。極荷 旃幪。本擬早日空還。以待主人下榻。無奈安坐之地未獲。是以有願莫償。迺展 琅函。忽來催及。自當擇地以遷。仰應 台下所需之命。

承取紙 或墨 或筆 或硯答允○承 假箋楮數章。(或元玉幾笏 或不律幾枚 或文池幾方)久擬買就奉趨。因無善手代置。遂致稽遲未還。茲接 華函。知需亟用。謹當遣人購辦。逾時便送上查收也。

承取轎 或馬 或舟答允○承 足下(令友)假來肩輿(或赤兔 或畫舸)亟圖

遣役送還。每因人力不閒。是用中止。茲接 來翰。知有急需。敬特着人送還。餘容面謝。

承取僮僕。或跟班答允○承 足下（令友）囑咐盛伴代理一切瑣務。本擬令渠急反。免致懸懸。因撥冗未閒。不獲如願。茲接 翰示。知需照料事宜。合卽令其速還。以供 台下驅遣。

承取求緩語

承取穀或粟本利求緩○弟以空匱承足下慨借(代假令友)玉粒得給饗殮感佩奚似。迺連年困頓。尙未辦還。適展瑤章。重勞催及。合將本利如數清繳。無奈事與願違。一時空談無補。統容部署。送至寶倉。決不至再煩催書。頻勞尊使也。

承取借項約緩還利○弟以諸艱畢集。空隙難填。所借兌足下(令友)之銀。(或錢)一時尙難措辦。懇乞再展期限。容將子息辦就奉還。決不遲逾。致煩再索。

承再取銀或錢求緩○弟前移足下(令友)之項。非不旦夕圖謀。以求急應台端。奈無處張羅。稽延至今。茲復展誦催諭。倍益羞顏。再求稍寬。容緩繳

奉。

承取衣服求緩○弟粗鄙不堪。兼虛在笥。所需衣服。缺乏甚多。蒙假 足下(令友)尊章。叨光不淺。適承催函下及。還期再予寬延。俟數日之間。卽當奉趨。承取用物求緩○前借 足下(令友)某物。尙未及用。懇容存留。以應所需。逾時着人奉還。決不致有遺失也。

承取書籍求緩○弟素質愚鈍。披覽載籍。目力較遲。所借 足下(令友)芸編。猶未閱畢。容遲檢束。備瓶送還。決不致觸手便污。動煩 錦慮。

承取法帖求緩○前蒙惠借(代假)法帖。字跡筆勢。鳳舞龍翔。洵足擴心思而開眼界。迺承 翰諭。命弟歸還。容遲當送上 台端。斷無作久假不歸想也。承取花卉求緩○承 足下(令友)借來花卉。清香濃艷。最足娛人。感激之情。

篆腑無旣。適披翰諭。囑卽送還。尙冀寬延。遣人送上。

取公館。或旅館。求緩○客中棲息。難得安居。荷承足下（令友）慨假一枝。俾得有所托處。私心感佩。銘泐不忘。迺奉瑤函。催及極應。亟圖他徙。奈無地可容何。還望遲緩數朝。調停報命。

承取筆。或紙。或墨。或硯。求緩○向承借來。穎管（或箋楮。或香雲。或文海）弟非久假不歸。緣不得使人購買。遂致未曾奉趨。迺經翰諭。催取。容遲買送台端。

承取還轎。或舟。或馬。求緩○荷承足下（令友）慨假肩輿（或乘舟。或良馬）本擬遣价送還。緣尙須拜會某客（前往某處）是以稽延。迺接瑤函。囑卽奉趨。尙祈寬假。遲日送還。

承取僕歸求緩○尊紀來舍。連日不暇。現因瑣事紛紛。尙需遣策。俟容緩日。卽令奔赴。台階。○令友盛价來舍。連日瑣務稽延。未得乘閑歸侍賢主。迺承問及。容再遲逾。令其言旋。如舊供役。

洩託語

託人辦事○某代人託人做友某或舍戚某下做有某事。未能辦理。(已經某某

辦理。未能迅速奏功。)足下宏才肆應。調攝攸宜。懇代代人託則欲託分

神。維持一切。代人託囑弟為之轉懇或為之懇祈或一言代懇或一言轉達

或一言轉求。下做倘荷允承。俾有依賴。則隆情雅誼。銜佩無涯矣。代人託則

不獨身受者之感佩已也。

託人訪事○某有某事。未得其詳。懇煩代人託欲乞分神。徧為諮訪。據實

明示。以釋猜疑。

託訪醫士○某以某某抱病未愈。日夜焦勞。苦無良醫調治。足下知人不少。

倘遇回春妙手。敬懇代延。俾起沉疴。則感戴無已矣。

託人勸事○弟因某與某不和。亟圖排解。想足下口角陽春。人咸感被。敢求鼎力。爲破迷團。

託人求助○弟朝夕告急。移貸維艱。足下交遊最多。相知極廣。懇爲吹噓。以濟眉急。

託人照料○某有某事。未得親自整備。欲希分神。代爲照拂。○某家(店)務叢雜。未能親自支持。敢乞分神。頻加照拂。

託人作書○某買有箋楮。立待揮毫。足下字法鍾王。帖追顏柳。懇於暖窻晴日。大筆一揮。當可仰邀金諾。

託人謀物○某有某物。亟需謀就。無如各處缺乏。未克從心。倘閣下遇有可求。希爲鼎力玉成。

託人薦引○某頻年株守。莫覓生涯。冀借得一枝。暫爲棲宿。足下太邱道廣。遇有妥適之處。乞爲吹噓。以蘇涸鮒。

託人帶物○某有某物幾種。意欲帶往某處。奈乏鴻使。遂致耽擱多時。聞足下有某處之行。便於攜帶。懇乞飭紀附入行囊。

託帶信○足下駕往某地。必經敝舍(某區)茲託家報(草信)一緘。敢祈帶交家嚴(某某)查收。幸無作洪喬之誤。榮旋時。仍望便帶回音。千萬千萬。

託人借兌○某晨下需銀(錢)應用。無處張羅。欲希足下暫爲挪移。俾解燃眉之急。日後當同子母一併歸趙。不至稍有遲延。

託人假物○某需某物應急。惜無處可假。足下交遊素廣。敢請代爲轉謀。以備一時之用。

託經手人代取銀(錢)○某以用費浩繁。需銀(錢)甚急。左右支絀。籌度維艱。

某某借兌之項。原聽 尊命。約定某時歸還。此時亟望付來。懇乞 鼎言接

取。庶幾始終全美。免致懸懸也。(代人託則換此句) 免渠懸望也。

託人相讓物件○某需某物應用。無處可以啟齒。惟某藏蓄有餘。欲乞 鼎言。

求渠相讓。

託人成會○某晨下述遭。承戚友集腋成裘。分多潤寡。爲邀一會。尙少幾人。無處張羅。以全此事。足下慷慨爲懷。待人古道。欲乞 解囊相應。務必代爲周全。想君子成人。不致效俗情推諉也。

託買貨物○閣下握算素精。億無不中。某欲仰藉福庇。代買貨物數種。一單寄上。銀元若干。希爲酌量購置。覓便帶來。則承賜不少矣。(代人託則去末句換) 囑弟一

言代懇。

託賣貨物○某有某物若干。意欲出售。今特附某帶付。懇乞照數查收。酌量時價相當。卽希代爲發賣。倘得蠅頭之利。勝叨駿惠之頒也。（代人託則去末二句換 囑

第一言轉懇。

託代買雜貨出賣○小店舊藏貨物。業已消空。客來貿易。無以應酬。欣逢 駕往某方。開載所需各種。懇乞買就帶來。或託便人寄下。至於貨物之精良。價值之多寡。悉聽 明見大裁。

託代說合賣物○某有某物出售。經某人手已曾願賣。無如彼此論價。總不相諧。雖非天壤之懸殊。究類齊秦之遠隔。懇乞從中說合。定當可以玉成。

託代酌量減價買物○某需買某物。聞某處有之。特以價值懸殊。不能相埒。據

其所談多寡。奚啻相隔雲泥。苦難成就。懇乞分神。從中酌量。如蒙說合。自感深情。

託代充出用費○某託某某買物。恐乏銀錢應用。(某有某某在某處。恐乏銀錢應用。)(某家費用實繁。恐乏銀錢應用。)緬維足下素懷濟急之隱。頻深推解之恩。倘慨分金。用資空乏。則雖毫厘之稱貸。當感千萬之深情。

託人求寬借限○某某借與弟銀(錢)若干。本擬早辦歸趙。奈邇來艱於日用。支絀時形。無處挪移。愆期未付。茲懇鼎言求緩。稍遲卽當辦還。決不食言。致煩伊處懸望。且令足下勞心。

託人取利○某某所兌之項。滿期已久。尙無利銀付來。懇乞鼎言。亟爲催索。幸勿緩遲。致某懸望。

託人代催兌項○某某於某時因需銀(錢)用。向某處借去若干。約於某時寄還。至今尙未擲下。某已屢次催討。彼竟置若罔聞。久假不歸。未解何意。仰希鼎力代出。金言。催渠及早歸楚。以應燦眉之急。免某親至伊家。多增一番跋涉也。

託人代取找欠本利銀(錢)○某某所借之項。除收利外。尙欠本利銀(錢)若干。屢次懸望擲還。不解何故遲滯。仍懇鼎力轉爲亟催。幸勿再事遷延。致某着人走接。

託人請百工○某某業術優長。素崇信實。某欲乞金言。代爲招至。想可俯從。託請醫士○某某突然抱恙。需請良醫。聞某老先生術妙折肱。回生有力。足下素相友善。特乞一言代延。倘得手到病除。則厚誼隆情。不獨某感戴已也。

託請店中同夥○小店諸事忙迫。尙未請定同儔。閣下交遍時流。倘有忠誠可恃之人。務祈代爲延致。辛貲幾許。亦望言明。或令其先來一談。然後訂成亦可。

託請百工技藝○素聞某某心裁巧妙。手業精良。意圖倩來。試其雅藝。誠恐朝夕勤動。不暇抽身。希將鄙懷代爲轉致。如肯來舍。約於某日卽臨。

託雇聽用工人○某家諸事冗繁。須得倩工雜用。但人多喜新厭舊。不能終始無愆。好逸辭煩。未必勤勞累日。且性情侈靡。質樸者希。心志浮囂。持重者少。倘遇有除諸惡習者。煩與說合雇來。至於工貲多寡。悉望代爲酌量。

託薦行醫○某素探玉版。常習紫書。未及稱察脈之能。輒思展活人之技。懇乞逢人引薦。爲我到處吹噓。俾得藉此養生。斯厚德方嵩華尤重耳。

託薦貿易地方○某常資貿易。以作生涯。寄居市井之中。願託經營之術。乃萍浮靡定。蓬轉無依。棄此持籌。勢必家食。懇乞代謀善地。俾得有所依歸。則感激隆情。正無涯涘矣。

託薦做藝○某賴微業以生涯。每依人而設計。且雕虫技小。碌碌無長。年來獲利無多。甚爲支絀。懇乞金言。薦以善地。倘能程獲微利。不啻再造之恩也。

託薦雇工○某假執爨以生涯。資採薪爲活計。智巧不足。愚拙難堪。敢冀鼎言。薦以善地。俾得稍獲微利。則感激無涯矣。

託謀葬地○弟以某某軼軸。尙未塋葬。欲謀一山場。高燥靜僻者。安置亡人。倘足下遇有可以入目之山。懇乞鼎力成就。則感荷深恩。無異肉及白骨矣。

託代和戚友訟○某某與某某忽以小嫌介意。頓起雀角之爭。其中曲直。弟未深悉。不敢輕爲置喙。惟望 足下居中調停。打破迷團。令其鷓蚌息爭。則鴻慈厚澤不獨身受者之感戴已也。

託提攜親友或子姪○小友（或舍戚或舍姪）某某近依厦屋。仰託旃幪。彼固自深慕蟻之忱。僕亦倍感屋烏之愛。倘荷飲之醉醴。披以春風。則厚澤鴻慈。不獨身受者之感佩矣。

託照應家務○弟家務倥傯。調攝乏人。奔走他鄉。心多罣計。仰惟 足下宏才肆應。料理得宜。懇乞 分神常爲照拂。想諸凡猥瑣。本不敢混煩。緣夙荷提携。故特將茲拜禱。

託薦館地○弟以困守寒窗。毫無善狀。意圖尋一館地。遣此愁懷。第投林有心。

借枝無自。倘得沐陽春之口角。自當感明月之光輝。

託薦生活地方○弟以頻年株守。無計生涯。緬惟閣下道廣太邱。夙多結納。

倘得一枝堪借。煩為代作曹邱。

託為子(姪)擇配○小兒某(舍姪某)(代人託則換) 傲友某某(或舍戚某某伊令

耶某。或令姪某)年已長成。尙未結配。足下交遊最廣。熟識者多。倘得淑

女名媛。懇煩為月老。說合良緣。自是感激無涯矣。(代人託則去末句換云) 囑弟一

言轉懇。

託求佳婿○弟有小女某(代人託則云) 傲友某(或舍戚某伊令媛某)年逾(幾齡)。尙

未許字。夙聞某翁令耶。表表人才。堪作東牀之選。倘伊處不嫌寒素。(代人託則換此)

句彼若朱陳願結。當從月老冰言。無意中懇為道及。俾寒閨弱質。(代人託則換此)

句俾某氏女。得有攸屬。則感激隆情。真無涯涘矣。

託擇佳婿○小女某代人託則云。做友某或舍戚某有幾女。年已長成。尙未許字。

倘遇佳子弟。願借一言之重。俾聯兩姓之歡。代人託則云。囑弟一言轉達。務蒙

留意玉成。則感戴無既矣。

託察女家或男家○小兒某或舍姪某或小女某或小姪女某尙未締婚。或

許字擬將擇聘。或擇婿。現承某某說及某某家可結朱陳。但某與某姓。從未相識。其家貲豐富。人品高低。均懇詳爲稽察。直情覆示。幸勿包藏。

託經紀探行市○經商之道。全在熟探市價。逆料行情。弟稟性迂拙。渺難測度。

兄台知行識畧。孰長孰短。胸中必有權衡。伏望明以示知。俾弟適從有自也。

承託不應語

違未代辦○承 諭與 足下(令友)代辦之事。(物)本擬竭力以圖。無如事
與願違。竟致有方 尊命。

違未代薦○承 諭與 足下(令友)推引之事。(人)本擬力爲代薦。祇以事
難如願。竟致未獲効勞。

違未代謀○承 諭與 足下(令友)圖謀之事。(物)本應竭力玉成。總緣事
與願違。遂致未能應 命。

違未代訪○承 委與 足下(令友)代訪之事。(人)本擬悉心徧察。奈以交
游不廣。竟致報 命無由。

違未代帶○承 諭與 足下(令友)帶歸之信。(物)某擬盛囊遞交。特以事

不隨心。竟致有負所託。

違未代買 或賣 或假 ○承 諭與 足下(令友)代買(或售或假)之件。本應

如 命買就。(或出售或假來)祇以事與願違。竟致有負切囑。

違未代請 ○承 委與 足下(令友)代請之師。(人)本擬竭力延就。總緣事

難遂意。旋致無以應從。

違未代釋 ○承 諭與 足下(令友)勸釋之事。(人)本擬如命解開。惟以事

不從心。竟致圍終難解。

違未代索 或兌 或催 ○承 諭與 足下(令友)代索(或兌或催)之項。(事)

本擬立即取歸。(或竭力圖成或力爲催來)總緣事與願違。難以報 命。

未代說合 ○承 諭與 足下(令友)說合之事。本當速與圖成。重以蝟務紛

紛卒未能如 清囑。

未代求讓 或助 或寬 ○承 諭與 足下(令友)求讓(或助 或寬)之事。本擬如 命代求。惟以諸事拘牽。仍致未能轉述。

違未代借 ○承 諭與 足下(令友)代假之物。(項)本應竭蹶圖成。但世態雲浮。人情紙薄。縱爲說項。徒致空回。故難勉強從 命。

未代照料 ○承 諭與 足下(令友)代理之件。本應照料周全。但以諸務匆忙。遂致未能調攝。

未代提携 ○承 諭與 足下(令友)提挈之事。(人)本應善爲調停。成人之美。但事難如願。本能照應周詳。竟負所託。如何如何。

承託約寬語

約寬代辦○承 諭與 足下(令友)代辦之事(物)目前尙難應從。倘得寬

容。合當成就。

約寬代薦○承 諭與 足下(令友)代作薦辭。目下尙未稍暇。倘能寬延時

日。庶幾從容說項。或可如願以償。乞勿催逼。

約寬代謀○承 諭與 足下(令友)代謀之事(物)祇因未得空閒。尙未謀

就。倘可稍延時日。自當竭蹶圖成。

約寬代帶○承 委代帶之信(物)此時難以應從。倘得從容。自應如命。

約寬代買○承 諭與 足下(令友)代買之物。因攜帶乏人。尙未從命。容

俟得便。卽爲買來。○承 諭與 足下(令友)代購某物。適因囊乏青錢。未

曾辦就。容俟他時。亟當報命。○承 諭代買之件。緣各店價甚昂貴。頗不相宜。可否稍待幾時。卽爲買就。○承 囑代買某物。因各店俱缺此貨。尙未購就。容俟到日。卽爲買來。

約寬代賣○承 諭代售之物。此時尙難應從。容緩日期。自當効力。

約寬代假○承 諭代假之物。(項)此時尙未遂謀。且俟從容。力爲假借。

約寬代請○承 諭代請之人。實因俗務冗忙。尙未談及。俟過數日。卽當代延。

約寬代探○承 諭探聽之事。(人)尙未撥冗應從。容俟逾時。詳悉覆報。

約寬代釋○承 諭代釋之事。總以事冗未遑。謹待從容。力爲勸解。

約寬代邀○頃承 來書。委爲 足下(令友)邀某到府一叙。茲緣俗冗糾纏。

未克從命。容俟稍暇。當卽走請。

約寬應召○辱承 寵召。應卽趨從。祇爲塵事拘牽。乞恕從容。應 命。

約寬代索 或兌 或催○承 委代索（或兌 或催）之件。項（尙未竭力効勞。容
俟稍閒。卽圖應 命。

約緩說合○承 諭說合之事。屢以冗絆未遑。倘得餘閒。卽圖報 命。

約緩代求助○承 諭代談仗助一事。尙未應從。容俟寬延。卽圖報 命。

約緩代借○承 諭代假之物。項（此時冗絆未遑。容俟少閒。卽供應用。

約緩代求讓○承 諭代談相讓之事。茲因事冗未果。容俟稍暇。如 命說成。

赴託未遂語

代辦未遂○承 諭與 足下(令友)代辦之事(物)已曾竭力圖維。詎料事不從心。徒使形勞神倦。

代薦未遂○承 諭代作曹邱。固已逢人說項。不料事難如願。空教口吻生蓮。負負徒呼。歎仄奚似。

代謀未遂○承 諭代謀之事(物)固已竭蹶圖維。不意力不從心。仍然無以應命。

代訪未明○承 諭代訪之事(人)非不徧爲諮詢。究竟未得其詳。仍煩別託熟識。

代帶未遂○承 諭代帶之信(物)擬効犬馬之勞。後以安置甚難。竟致有方

台命。

託買未遂○承 諭代買之物。本應(可)効勞。奈時價不甚相宜。(因貨物不甚合式)此時各處昂貴。(罕有)用是未曾買就。○承 囑(委)代購之件。本擬迅速買來。祇因一時無銀。(挪移甚難)未曾購就。

代賣未遂○承 諭代售之貨。因時價太低。未曾發賣。○承 委代售之物。因價值高下不宜。難以擅主。未曾効力。負負徒呼。○承 諭代賣之物。因無客商問及。未曾出售。容遲圖度。

代假未遂○承 諭代假之物。(項)已向各處諮謀。無如慷慨者希。未應台命。

代請未遂○承 諭代請之師。(人)當卽致意招延。無奈渠已接定他處聘幣。

不敢有悞。合報 台端。○承 諭代請之師。(人)已將懇切之情轉致。奈渠
尙未允許。理合覆報 台端。○承 諭代雇傭工。當卽轉致。奈伊已訂別家。
無容再俟。合報 台端。

代探未得○承 諭代探之事。(人)非不力爲諮諏。無奈曲意探求。未得確指。
懇從別處詢問。或可冀獲實情。

代釋未解○承 諭勸解之事。(人)前途爭心猶熾。執見不從。任憑舌底生蓮。
難以化其膠固。是亦未如之何也。

代借未遂○承 諭代爲移借。當在前途說項。無如羞澀囊空。入寶山而虛回。
未免有方 台命耳。

代兌或索未遂○承 諭代兌(或索)之項。非不各處張羅。(或口舌俱勞)總

以缺乏爲辭。竟致難如 尊命。

代催未遂○承 囑代催之事。已爲着緊措辭。奈渠懶慢性成。必難急如風火。
說合未遂○承 諭說合之事。已曾竭力與談。總由事不隨心。雖我舌尙存。竟
致徒勞三寸。

求代寬 或讓未遂○承 諭代求寬延一節。(或相讓之事)非不舌疲神勞。惟
前途執意不從。雖費心機。終未得其允許。

求助未遂○承 諭代求伙助之事。非不口舌焦勞。究以事不如心。終致有違
尊命。

赴託已遂語

代辦已遂○承 諭與 足下(令友)代辦之事(物)今已竭力圖成。無煩

錦慮矣。

代薦已遂○承 諭代薦之師(人)業已多般說項。經某某延主明歲西席。(用
爲家中服役) 諸事說明妥適。決不再有游移。

代訪已遂○承 諭代訪之事(人)謹已察悉。可以釋疑。不必再三訪問矣。○
承 諭代訪之事(人)已爲查察。不甚稱心。煩託熟識親朋。再加訪問。

代帶已遂○承 諭代帶之信(物)已爲効勞。遞交某處。不煩計慮矣。○承
諭代帶某物。茲已効力携來。謹將呈 上。懇卽 查照收訖。

代買已遂○承 諭代買之物。已曾買就。今特附便寄來。祈照查收。○承 諭

代購之物。已曾買就。價值多少。亦同開寄上。祈照收查閱。○承 囑代買物件。已經買就。會託使人寄來。諒經照收。

代賣已遂○承 諭代售之物。已隨時價出售。其銀尙未接到。約於某時繳清。

(末二句可換) 其銀未有妥便寄來。曾經存貯(弟處)。○承 委代售之件。已隨時

價出售。其銀共計若干。特封固寄來。祈照數 查入。

代假已遂○承 諭代假之物。已經假到。茲特遣人(茲因鴻便)送上。希卽照數查收。

代請已遂○承 諭所請之師。當經代達盛情。已承允許。合便覆報 台聞。○

承 委代請之人。已曾面爲訂定。脩俸多寡。囑伊親來酌妥。毋庸爾我饒舌。

代探已遂○承 諭代探之事。會爲探聽。並無影響。合便覆聞。(末二句可換) 儘可

施行不必游移。○承 囑探聽之事。已爲探得。畧有不合之處。尙希 乘

便再探。末二句可換 果如來信所云。合便報覆。 (台端)

勸釋已遂○承 諭勸釋之事。曾經再三排解。現已兩同冰釋。合便報聞。

代兌(索)已遂○承 諭代兌(索)之件。已曾妥適。(言定)約於某時往領。

送上 合便報聞。○承 諭代兌(取)之項。已曾極力酌談。今止許定若干。

約於某時往接。(或送到)○承 諭代兌(索)之項。已曾說就。(催取)約定

多寡。陸續送上。合便報聞。○承 諭代兌(取)之項。曾經許諾。(催取)約定

先後陸續繳付。(或辦來)

代催已遂○承 諭代催之項。不憚言之再三。已約某時辦上。用是覆報 台

命。

求寬已遂○承 諭求寬一節。當卽盡言（走筆）轉致。現已允諾。合便報聞。

說合已遂○承 諭說合之事。已蒙允協。合報 台端。無煩面罄一切。

代借已遂○承 諭代借之項。已有妥信。約於某日往接。（或送來）合便報聞。

求讓已遂○承 諭代求相讓之件。已承應從。閣下不必以謙讓之辭。別向

他人饒舌也。

求助已遂○承 諭代求伙助一端。已早有以應 命。毋煩再計。合報 台端。

照料已遂○承 諭料理一切。謹爲竭力効勞。無煩 錦罪矣。倘有力不從心

之處。尙祈 大度諒之。

提携已遂○承 諭提携之人。已爲處堂之燕。不復繞樹之鳥矣。謹報 台聞。

謝應浼託語

謝代辦事○敝友(舍戚)所懇之事。荷蒙 鼎力。相與維持。殊深感佩。謹泐片楮。用表謝忱。

謝代薦引○弟(敝友)以匏懸陋質。樗散菲材。謬荷 厚澤沾濡。 仁風披拂。

俾得資生有自。內顧無憂。地厚天高。一言九鼎。真令人感佩勿諼矣。○舍戚(敝友)仰託之事。全仗 吹噓。荷蒙 大力。何日能忘。謹泐寸箋。藉申謝悃。

謝代謀物○所懇之事。前(昨)蒙 盛意。爲舍戚(敝友)謀來。重勞 金神。殊深感激。謹修片簡。藉誌謝忱。

謝代假物○舍戚(敝友)所懇之事。叨承 盛意。亟爲假來。大費 清神。實深

感戢。虔泐寸楮。聊表謝忱。

謝代帶物○弟(舍親)前懇所帶之物。重煩。金神。銘泐五中。殊深感佩。謹修

片楮。用表謝忱。

謝代買物○弟(舍戚)託買之物。荷蒙。鼎力購來。瑣事重煩。感德不已。敬泐

片柬。用表謝忱。

謝代售物○某某託售之物。過蒙。鼎力調攝得宜。大費。心神。時深感佩。謹

修片楮。用誌謝忱。

謝代請師○舍親(敝友)荷蒙。鼎力。延請西賓。深愜鄙懷。曷勝感激。敬修寸

楮。用表謝忱。

謝代照料○舍戚(敝友)荷承。清照。料理得宜。重煩。金神。尚希面頓。謹泐

片楮。用表謝忱。

謝代說合○弟前(敝友)叨承 雲誼。說合當前。口角生春。和風披拂。使人感佩。旦夕難忘。茲泐寸緘。藉鳴謝意。

謝代勸事○弟前(舍戚)以小事紛爭。荷蒙 鼎力勸解。爾時五衷忙迫。未及一展謝忱。疎畧之愆。諒希 原宥。茲泐片楮。用謝 隆情。

謝代索債○弟前(舍親)荷蒙 盛意。將所生息之項索歸。重費 金神。曷勝感戴。茲泐片楮。藉表謝衷。

謝代催債○弟(敝友)荷蒙 雅誼。將所生息之項催歸。足徵 閣下語妙如環。致令人多折服。泐緘布悃。敬謝 隆情。

謝代收賬○某(舍戚)荷蒙 高誼。將所放之賬項收齊。足徵 閣下肝膽照人。無不相孚信義。敬修寸楮。藉罄謝衷。

謝代借兌○弟前(舍親)叨承 盛意。慨假多金。勝汲江波。活鱗無算。銘恩戴德。何日能忘。敬泐片函。聊鳴謝悃。

謝代求寬○弟前(舍戚)兌所該項。苦於無處張羅。荷蒙 鼎力求寬。得以稍舒眉急。君子愛人以德。卽此可見一斑矣。用泐片函。藉申謝意。

謝代求讓○弟(舍親)有求不得。心輒焦勞。感荷 高情。代懇相讓。敬修片簡。藉誌謝忱。

謝代提携○某某所懇提携之人。荷蒙屢垂 青睞。隆情厚誼。不殊岳重淵深。敬泐寸緘。聊鳴謝悃。

謝代求助○弟前(做友)需銀(錢)孔亟。深蒙 鼎力。各處張羅。正如水濟涸魚。可解一時眉急。慙慙 盛意。何日能忘。謹泐寸函。聊抒謝悃。

謝代邀會○做友(舍戚)以諸凡窘迫。告貸維艱。仰荷
鼎力張羅。邀集金蘭
一契。高情厚誼。銘泐難忘。敬具片函。藉鳴謝悃。

酌謝語

謝暗中解事○弟有小事受人委曲。方將起釁。輒荷暗中維持。若非風便得音。幾於受恩莫識。此真拔山超海。負德不勝。倒薤懸針。書意難盡者也。特修

寸楮。用誌謝忱。

有謝儀則寫

附具微儀。統希

晒納。

或外附菲儀。尙期

笑納。

謝便中吹噓○某以樗櫟庸才。葑菲陋質。毫無片善。可動揄揚。迺蒙厚道待人。加以吹噓。便中獎借。俾之事無不諧。高誼隆恩。報何能已。

謝充出銀錢解事○弟與某人紛爭不已。過蒙鼎力。極爲解開。兼荷解囊。俾充費用。論弟固在屈抑。自不甘休。然念台下如此周全。安得不忍心聽命。故雖委曲難受。而出自鴻施厚澤。便覺忿消一念。感切五中矣。

謝遣人出力○某以蕪雜小事。荷蒙鼎力照拂。兼煩盛紀奔馳。於心殊切不

安。但 尊使樂爲出力。足見 台下平日格外垂青。五中盡赤。 隆情厚誼。
銘泐難忘。肅泐片楮。用鳴謝悃。

病愈謝醫○ 以病魔困頓。輾轉不安。自服良方。沉疴遂起。再生之德。何敢偶
忘。謹具片辭。聊申謝意。外附微物。伏冀 晒存。

男(女)家謝媒○向荷冰言。得諧婚(姻)事。合二姓之好。訂百世之盟。一語非
輕。九鼎尤重。彼時事瑣。未罄謝忱。疎畧之愆。定蒙 原宥。茲泐片柬。用表寸
衷。

承謝答謝語

答謝酬暗中解事○ 足下平素守分自安。不樂爭競。茲聞偶有微隙。恐啟訟端。因爲斬絕葛藤。冀得冰消瓦解。不意 足下早經風聞。遽以 厚貺頒來。拜領之餘。殊增顏甲。謹泐片楮。順謝 隆情。

答謝酬便中吹噓○ 生平凡遇相識。輒樂道人善。爲之吹噓。若 足下膠漆相投。極應逢人說項。迺荷 遠頒簡翰。(厚貺)不覺感愧交縈。謹泐片函。藉鳴謝悃。

答謝酬充出銀錢解事○ 生平不喜他人因小致大。凡遇兩不相合。各爭勝負者。輒代爲解囊排遣。免起爭端。如兄久訂交遊。既有執持意見之處。更當極力排解。豈容愛惜已財。旁觀袖手耶。迺承 厚賜。不覺感愧交縈。肅泐寸

函。藉鳴謝悃。

答謝酬遣使出力○ 足下偶有 貴務。特遣 小价奔馳供役。亦屬理所宜然。

何得重煩謝及。茲承 隆儀厚貺。拜嘉之下。感愧交縈。謹泐片函。藉申謝悃。

答謝病愈謝師○ 足下福祚綿綿。德積種種。偶然患恙。何足爲虞。迺展 華

函。逾情褒獎。迴環捧誦。何以克當。况承 厚賜隆儀。益深顏甲。乘風裁楮。聊

誌謝忱。

答謝男(女)家謝○ 令郎締婚。(令愛許纓) 不過假某一言。以通情好。何功之

有。茲承厚貺。顏甲頓增。肅泐覆函。藉申謝意。(令郎 可 令姪)(令愛 可 令姪

女)。

探問語

探新貴何日錦旋○吾友(戚)某某既得意於名途。自揚鞭於歸路。未知快馬何日策旋。倘定日期。懇希早示。

探致仕何日錦旋○令友某某告歸珂里。致政朝端。得意錦旋。揚鞭就道。但未知稅駕何時。倘有的音。卽希便示。

探商賈何日榮歸○令戚某某從寶山來。想必珍奇滿載。揚鞭歸路。道左生輝。倘到日有期。懇及早賜示。

探朋友何日賁臨○足下屢約賁舍。未蒙迅賜光輝。不知何日惠然肯來。辱臨草舍。懇希賜示日期。免致望眼將穿。空生歡喜也。

探官府何日到任○風聞吾郡邦伯(縣多史)榮任已邇。但綵鷁之臨。未稔定

於何日。倘得確信。希卽 示知。

探官府何日出差○ 某兄接領委牌。須往某處公幹。未知何日登程。 足下

素廣聞知。自能先覺。倘得確信。卽冀 賜音。

探戚友何日起任(選)○ 某兄筮仕名都。(銓選赴京)未稔發駕何日。 足

下得信定早。懇乞逢便 示知。

探戚友何日接封○ 某翁老伯恭邀 恩命。寵錫龍章。未稔何時度迎

綸誥。 足下得信必早。務乞 示知。

探戚友何日客外○ 舍戚某某擬有某處之行。未知何日束裝。 足下必早得

音。務乞先期 賜示。

探戚友何日開弔○ 某老先生去世歸天。未稔何時啟弔。 足下必早得音。祈

於便中 覆示。

探戚友何日安厝○某老先生(孺人)窀穸之日。理合執紼敬送。未稔定於何時。足下如有所知。希於便中 裁覆。

探戚友賀儀仍送否○某老先生創造。(或華誕 或入泮)曾經辭及饋儀。吾輩均列知交。似難一律。謹以商之。足下不知登堂拜賀。饋禮若何。乞 示知爲感。

探戚友辭賀(弔)仍赴否○某某榮捐。(或榮婚 或喪事)曾經辭賀。(或弔)然吾輩戚(友)誼甚重。總須登堂作賀。(或弔)削簡商量。懇祈便 賜玉示。

探戚友週年往禱否○某老年(姻)翁某日週年。吾輩密友。(至戚)誼當往禱。足下如何酌量。去就悉候 尊裁。

探戚友邀飲赴宴否○舍親(做友)某再三邀請赴宴。弟未決從違。足下明

見素稱。謹以此事相質。懇爲裁奪。速賜 玉音。

探戚友失歡(爭訟)可和否○某某與某某兩不相合。意氣有乖。(搆訟公廷)愚意從中勸和。未識可能俯允否。足下素有知人之哲。必然窺探其微。統乞 示明。俾知從事。

探戚友疾病已痊否○某戚(友)抱病。越今多時。隔久鮮通音問。不知曾否痊可。足下必得其詳。懇乞便中 賜覆。

探賓客已歸家去否○舍戚(做友)某某駕臨 尊府。盤桓必久。未稔現今稽留否。希卽一言 覆示。

探家鄉(別處)年歲豐歉○足下自府上(某處)來。具悉吾鄉(斯土)光景。

邇來年歲豐歉。未識若何。乞於 回示詳之。

探家中平安無事否○ 足下來自鄉關。具悉寒舍景况。未知舉家長幼。叨

庇平安。不煩計慮否。希卽詳 示一切。

探店中已會開張否○ 足下從某處錦旋。彼土光景。諒都熟悉。未知小店會
否開張。懇乞函中 賜覆。

探某人某物出售否○ 某有某物。未稔曾經出售。祈爲探聽稍息。俯賜 玉音。
探某人肯代應會否○ 弟與某交稱莫逆。意欲邀其應會一分。不知可否勉從。
奈弟未便遽談。祈爲先探其隱。乃當親去應求。

探某有銀錢放否○ 某某蓄積素饒。從未開口借及。不知肯否生息。懇乞代探
情形。倘得其詳。希卽 回示。

探某性情和平。或爲人誠實否。○某與。足下周旋已久。素來相識。品行性情。諒都深悉。未審和平。或誠信。奚若。希爲詳覆一音。

探某家居殷實否。○某與。足下平昔相知。於家居間豐厚若何。諒所深悉。希卽潑墨。覆示周詳。

探寄歸某處銀錢(物件)去否。○某時經某某手。帶歸銀(錢某物)若干。寄至某處某某查收。未稔曾覓安人寄去。前途收到否。倘未寄途。幸毋再致遲延。探寄去某處銀信物件去否。○某時經某手帶上銀(或某人信或某物)若干。煩寄至某處某某收納。未識曾否轉致。倘或未會寄去。幸勿再留遲誤。

問遣來人到否。○某時遣人來家。(府)囑其切勿稽延。現尙未見回來。諒必別有情節。泐此片函問訊。統希卽賜回音。

探某口信到否○某時某某回家。一時筆硯不便。未及裁箋布悃。託渠代寄口音。想已轉爲詳述矣。

探寄歸家中信物銀到否○某時某某抵家。寄來書信幾封。(或某物幾件或銀洋若干)未識曾否接着。如或未會寄到。可卽着人接收。若已付到。卽便覆我一函。

探某已會到署或家或店否○某某於某時來署。(或家或店)未及接閱回音。如已到來。催其親自裁覆。否則千祈。足下賜示。

探有使人歸家(在外)否○弟有一緘寄往某處。未獲鴻便。寤寐縈懷。倘有相知。盍往。尺素可通。希卽覆緘。免致懸念。

探某有意坐館否○某老先生性情溫厚。品行端方。學業素優。勤勞不倦。而課

讀一道聞渠久厭青氈。今弟（某某）前席猶虛。未稔前途肯俯就否。煩代探其消息。乘便卽賜回音。

探某旅居。或坐館。或客商。○某友闊別多年。（客食遠方）未獲常通音問。現今旅居何地。（或今歲坐館何地。或今歲旅居何號）鴻便希覆一音。俾得頻通尺素。則幸甚矣。

問市價貴賤。○某謬開小店。貨殖無才。而近來客路不暢。銀源似竭。市面情形。大爲減色。不知貴處市情。近日何如。請將半月內行情底蘊。作書遣我。俾可奉爲準繩。以免暗中摸索也。

承探答覆語

答新貴旋期已定未定○某親(友)決意錦旋。已訂某日歸里。(尙未擇定起

日)適承問及。謹覆 台端。

答致仕旋期已悉未悉○某親(友)解組歸田。已約某日必到。(未知何日可

到)適承 問及。謹以布 聞。

答商賈歸期已悉未悉○某戚(友)物載而歸。計程某(未知何)日可到。適承

詢及。謹以布 聞。

答赴約日期已定未定○弟屢擬登 龍。阻於俗事。荷蒙 邀及。約於某日必

來。(尙難預訂日期)肅泐覆函。藉通 記室。

答官府到期已定未定○郡(縣)主榮任視政。約於某日必臨。(現猶未定日



期)披閱 琅函適承 問及合修寸楮藉覆 典籤。

答官府赴選(出差)日期已定未定○某兄銓選將臨(筮仕名封)揚帆在邇。

但日期擇於某日(但日期尙未擇定)謹以覆報 台端。

答戚友接封日期已定未定○某翁恭膺 寵命賁錫 鸞封定於

某時(尙未定期)叩迎 鳳軸適承 雲翰詢及合卽泐覆 台端。

答戚友客外日期已定未定○某兄欲往某處東裝就道定於某時(尙未定

期)適承 問及謹此布 聞。

答戚友開弔日期已定未定○某老先生(孺人)辭世歸天理應開堂舉弔乃

聞一併從省。(或茲已定於某日 或但尙未有一定)泐此片楮布 聞。

答戚友安葬日期已定未定○某老先生(孺人)窆窆 足下自須往送茲已

擇定某日安厝。(猶未定何日安厝)謹泐片楮布聞。

答某辭餽送不送○某處生誕(完婚)吉事。自應至期往祝。(賀)接渠來翰。雖

經決辭。亦當備儀往送。(既經決辭。不必備儀往送)愚見如此。尙冀 高裁。

答某辭賀赴不赴○某處生誕(創造)吉事。自應臨期往祝。(賀)接渠雲翰。雖

經決辭。亦當趨赴。(既經決辭。勿勞趨赴)愚見如此。尙賴 高裁。

答某週年往禱不往禱○某公去世年週。其子姪輩追先誦經。藉申孝禮。吾等

忝居戚(友)末。自應往禱。(吾等雖居戚(友)末。不必往禱)淺見如此。統冀

尊裁。

答某邀飲赴不赴○某戚(友)邀請赴席。自當屆期趨應。雖曰倥傯不暇。亦當

往領華筵。(但以倥傯不暇。可不往領華筵)淺見如此。統希 裁度。

答某失歡(爭訟)可和不可和○某與某不過意氣不和。遂生嫌隙。(遂致構訟) 迺接 來諭。囑進勸言。果屬一番美事。但未識可能如願否。俟弟旦暮間留心探聽可也。(俟弟旦暮間附驥同往可也。)

答某病已痊未痊○某戚(友)呻吟在床。不知曾否痊可。(或如今尙未痊可。或辰下始見痊可。) 適接 來函問及。泐此覆報 典籤。

答某賓客已去未去○某戚(友)來舍。盤桓幾日。迅卽言旋。(尙未言旋) 適展 華函。荷承 問及。合泐片楮。肅覆 台端。

答家鄉(外面)年歲豐歉○弟於某時自舍下起身。(某處解纜) 某日始抵某地。江鄉光景尙佳。惟是年歲豐盈。更覺可喜。(惟是年歲不見豐登) 適承 問及。敬報 台端。

答家中平安曾否○弟於某日自家起程。某日得抵某處。府上合眷均佳。毋煩計慮。(某現沾某病。尙未痊可)。適承翰訊。謹泐片楮以聞。

答店中開張已未○弟於某日起程。某日抵舍。外面光景尙好。寶店曾已開張。(寶店猶未開張)。茲接瑤函。問及一切。謹裁片楮覆報。台端。

答代探某人某物售不售○適接手書。屬代探某人某物售否。當自探聽。以便奉聞。比卽(曾已)探聽。意在(不願)出售。茲泐寸函。用覆掌記。

答代探銀錢放不放○適接翰諭。囑代探舍戚(敝友)慨假銀錢與否。自當探聽。以圖報聞。(比卽探聽。意在出放。(曾已探聽。不願出放)。茲泐寸緘。敬覆記室。

答某爲人何如○適披簡翰。詢及某某爲人何如。弟跡其生平。和氣誠實。

（弟未嘗供事不曾深悉）茲泐片簡用覆 典籤。

答某家殷實不殷實○適接 翰諭詢及某家殷實與否計其資產頗稱饒裕。

（不甚饒裕）敬泐片楮用答 台端。

答寄歸某處信物已去未去○某時得接 手示併寄至某處物件（或書信）

比卽着人迅卽送去（因乏鴻便尙未寄去）謹泐片楮覆報 台端。

答某寄來口信已到未到○接閱 翰諭備稔一切情由家中寄來口音已會

得悉（至今未悉）敬爲 閣下覆之。

答寄歸物件（或銀錢或音信）已到未到○展閱 瑤緘深悉一切情事外面

寄歸物件（或銀錢或音信）已於某日接到（至今未曾接到）特此報 聞。

答某已到未到○展閱 瑤函家中（外面）情事已悉至云某某之來已於某

日抵署。(迄今猶未抵署) (或家或店) 合便裁覆。

答便人有無○適展 瑤函。知有音寄往某處。囑或代覓雲雁。某時卽有使人

帶往。(目下未有使人帶往) 泐此布覆 典籤。

答某設帳願不願○接閱 琅函。卽爲探及某某人設帳一事。渠尙甘作冬烘。

(渠實席厭坐老) 謹泐片楮。布覆 台端。

答某寓居知不知○展閱 手書。囑訪某人現居何處。詢知渠在某街 (某市

或某店或某館) 居住。肅泐寸楮。用覆 台端。

答某物行市貴賤○接誦 瑤函。詢及某物貴賤。現在某市極昂。百觔只合若

干。(現在某市便宜。百觔可合若干) 謹泐寸緘。藉覆 掌記。

答某處某物便宜○展閱 瑤緘。詢及某地貨物。孰爲便宜。統計目前。價值最

賤。惟某貨低之又低。謹泐片楮。藉覆 典籤。

答問市價難定○近日市面。如潮漲落不一。其變遷之迅速。實異尋常。以故論賤論貴者。不敢妄贊一詞。託諸筆墨也。

答市價防賤○近來市價。祇以存貨太多。消場極細。加以銀洋拆息。有減無增。此乃守錢虜之故意居奇。各行情之所由日跌。而日後情形。更難逆料也。

答問市價防貴○刻下市價。雖不見漲。然以來源潮湧。去路泉流。各行舖咸恐來源中竭。而去路仍多。則市價之翔貴。有可預必者矣。用特寄語。善於貨殖者。請益加意焉。

薦引語

薦抄書人○做友某某素善揮毫。字頗工楷。緬維 足下選擇最富。編輯綦繁。諒必需人繕寫。得茲妙手。自可悅觀。用特薦之 台端。乞試臨池之技。勿僅以抄胥視之也。

薦寫景物畫工○做友某某資稟靈巧。意匠精工。繪人物於毫芒。含綿邈於尺素。緬維 足下雅懷高曠。逸致良多。用特薦之 台端。聊博閑中樂處。覽其握管。定有賞心。

薦寫像畫工○做友某某素耽作繪。最善傳神。寫臺閣之衣冠。丹青入妙。補巖泉之氣象。邱壑都宜。緬維 足下丰彩照人。清標絕世。假茲手筆。好表風徽。用特薦之 台端。將來著手成春。紙上呼之欲活也。

薦醫師○聞令某貴恙。尙未獲痊。某醫師素善岐黃。刀圭屢效。延來立方切脉。當必手到病除。忝屬 知心。敢爲推薦。是否延請。懇希 法裁。

薦技藝貿易工人○弟有相識某某。性情樸厚。又極聰明。(或又善經營。或又

極勤謹。)奈因汲引無人。遂致居家株守。弟憐其窘乏。願作曹邱。用代薦之。

台端。倘荷借渠一枝。有所棲托。則 鴻慈厚澤。不第身受者之感激已也。

薦乳母○側聞 足下麟兒待哺。抱養需人。迺有一婦人。情性和柔。舉止端正。

言談不苟。體氣堅強。若令其調乳食於芝房。試笑啼於蘭室。待到木鷄長養。

定知有日化龍。未稔俯允所請否。

薦鐫篆人○弟有小友鐵筆擅長。鐫篆逼古。緬維 足下參苓洩渤。並蓄兼收。

倘荷 仁宇見容。何殊孫陽之顧。從此倍增聲價。則分榮感德。所施爲靡涯。

矣。

薦木匠修造○弟有相識工師。慣造華堂廣廈。繩墨既正。結構亦精。緬維 足下創道新居。必資大匠。以此運斤成風之巧。薦之 台端。知必勝任愉快也。薦百工○某處某人性情渾厚。心志聰明。竭夙夜之勞。爲人効用。遇能爲之事。不肯偷閒。足下見此良工。定應誇美。懇乞置之左右。試彼情勤。

當師薦生徒○ 足下設帳某處。自屬濟濟生徒。弟有舍戚（做友）某令郎（令姪）天資穎異。氣質和平。久仰 門牆。未親 絳帳。倘得升堂入室。厚荷栽培。則 駿澤鴻施。不勝銘感矣。

當館主薦生徒○寶齋來歲請定某老先生。美盡東南。大是快事。舍親（做友）某某之子（姪）仰師資之甚善。樂朋儕之俱佳。有意趨附講筵。叨陪末座。想

先生兼收並蓄。必不見外於門牆。而足下以德愛人。定荷立招諸几席也。
向男家薦婚事。○舍戚（做友）某某簪纓世胄。閱閱家聲。與府上結締婚姻。正
是兩美之合。况伊令媛蘭閨毓秀。自是名媛。他日相夫教子。長發其祥。定可
以副 盛望。冰言談及。不妨許承。

向女家薦婚事。○舍戚（做友）某某簪纓世胄。閱閱名家。累世深仁。一門厚德。
聞欲與府上訂百年之雅好。洵屬 造物假以良緣。况伊嗣質地聰明。

定是他年國器。門楣光耀。可基於斯。紅葉來時。當爲允許。

薦書稟號件刑名錢穀師。○做友某某才學兼優。向遊名幕。書契號件。（或刑
名一道。或錢穀一道。）素擅其長。想 蓮花幕下。助贊需人。允資房杜之才。
宜備申韓之選。同心協力。自是相與有成。弟不輕作曹邱。乞弗以尋常薦牘

視也。(弟以素所深知。特作曹邱。爲之介紹耳。)

薦人貿易○做友某某素秉真誠之性。雅長經理之才。百事稱能。千金可託。

寶店諸事冗繁。需人孔亟。鄙意不欲屈其長材。特作曹邱之引。想必可招席上。不以河漢余言也。

薦人做藝○弟有相知某某。性情渾厚。資質聰明。百事能爲。千金可託。屢以無人薦引。遂致株守窮廬。愚不忍棄其所長。用特荐之。足下懇乞推情允許。俾渠有所依從。則厚德鴻恩。不第身受者之感激已也。

薦人雇工○弟有相知某某。驕奢不染。渾厚有餘。効犬馬之勞。奔走靡懈。供薪水之役。艱苦無辭。荐之台端。必稱應用。倘蒙允許。感激隆情。

代人說合賣物○某某有某物出售。曾經某人談及。聞足下願與收買。後以

價有低昂。未成交易。據彼此所談之價。亦非霄壤懸殊。懇乞增益若干。弟當
玉成此事。未稔 足下允許否乎。

代人說合買物○聞 足下某物出售。某某已願收買。因價有低昂。未成交易。
據彼此所談之價。本非天壤懸殊。懇乞減損若干。俯聽弟言成就。未稔 尊
意以爲何如。

承薦不允語

承薦醫師不允○某臥病已久。未獲安痊。承賜教言。囑延某老先生診視。奈以諸事冗絆。兼之不喜服藥。尊命偶違。惟以隆情關注。謹銘五內耳。

承薦夥計不允○承賜琅函。薦及同夥。足徵關注。本當如命允從。奈小店諸惟省儉。各夥又未定局。辜負盛情。惟有私衷感佩。銘泐不忘耳。

承薦匠(工)人不允○適接手札。薦及工人。既經足下褒崇。自屬業術精良。勤勞可任。但諸事匆冗。尙未謀及於斯。此時難以遽允。惟是有煩大力。謹當感激寸心耳。

承薦買物不允○適接瑤函。承諭購買某貨。但物之高下。總不如心。價之低昂。又難稱意。不必再加擬議。任其別處成交。惟細事勞煩。殊切不安。感激

之衷。謹當銘泐。

承薦賣物不允○適展 華函。承 諭售及某件。奈價之高下。霄壤懸殊。貨縱難銷。何妨再待。不必籌度。事實難成。有違 教言。諒蒙 原有。

承薦乳母不允○小兒(舍姪) 缺乳撫養。飢餓號啼。重煩 足下薦來。自屬可以見信。但現在諸務倥傯。未遑計及於斯。大費 盛心。謹當銘泐。

承薦抄書人不允○適接 瑤函。薦及抄書善手。弟以性情疎懶。並無選本可抄。惟是 關注隆情。謹當鏤銘心版。

承薦寫景物畫工不允○適接 手書。薦及繪景畫史。既經 足下推許。自屬筆妙丹青。奈諸凡苦於匆忙。不能有此閒况。空負 盛意。懇乞 鑒原。

承薦寫像畫工不允○適接 來函。知有寫生妙手。推薦來舍。自屬筆墨可人。

奈諸冗苦絆。無此閒情別况。有負 薦引盛意。惟冀 原諒愚忱。

承薦木匠修造不允○創修樓閣。務得工師。大匠經營。不同凡手。弟不過結構數椽。聊蔽風雨。且管見未定。尙在游移。適接 瑤函。承荐工匠。弟就近數人。已可應求。毋煩遠爲倩定。有負 深情。尙希見宥。

承薦鐫篆人不允○展閱 來函。知有鐫篆某客。足下頗爲賞識。自是鐵筆絕佳。奈弟片刻少閒。不能邀其來舍。荷承 盛意言及。有負 關注隆情。

承薦百工不允○適披 來札。承薦工人。弟就近可謀。毋煩代倩。懇懇 盛意。謹泐五衷。

承薦生徒不允○適接 瑤函。承將令戚(友)薦來。本擬遵從 台命。奈權柄難專。必由居停作主。深負 閣下美意。兼負令友(戚)隆情。懇乞 鑒原。幸

毋深咎。

館主承薦附學不允○適接 瑤函。知令戚(友)欲來附爨。敝齋若使早爲相商。必能應從。台命現在生徒濟濟。無以安置坐氈。有負 足下與令戚(友)一片懇懃。屬在知心。幸毋見咎。

男家不允薦婚○適接 瑤函。承爲小兒(舍姪)薦及某宅婚事。如彼世家忠厚。代產淑英。自屬相當。理應結締。但此時尙早。可以緩圖。垂注隆情。謹當銘泐。

女家不允薦婚○適接 翰諭。爲小女(舍姪女)說合某宅婚事。如彼累世仁厚。自是匹配相當。但此時尙可遲延。不必過爲急迫。關注盛意。謹當感激在心。

承薦約緩語

承薦工匠約緩○展閱 琅函承薦良工（匠）來舍。本擬即時裁覆。無奈冗絆無閒。容俟逾時。商量覆報。

承薦夥計約緩○展誦 華箋承薦貴友某人。本擬即時裁覆。無奈不暇調停。容俟稍閑。商度報命。

承薦乳母約緩○適荷 彩雲薦及乳母。與小兒（舍姪）哺養。本擬即時裁覆。無奈忙迫。未暇調停。容俟商量。再圖報命。

承薦抄書人約緩○適承 翰諭願來。薦及抄書善手。擬即裁箋立覆。惟以請冗爲累。致未調停。容俟逾時。當覆掌記。

承薦寫景物畫工約緩○適承 簡翰遙頌。推薦相知畫史。本應立裁箋楮。以

覆 台端。奈諸務匆忙。致未調妥。容俟籌定。卽覆 典籤。

承薦寫像畫工約緩○適承 雲翰遠頌。薦及寫真妙手。本應卽時裁定。以覆

台端。奈諸事拘牽。不暇調妥。容俟籌及。覆報 典籤。

承薦鐫篆人約緩○適荷 華箋。推薦鐫篆妙手。本應及時裁簡。肅報 台端。

奈諸事匆忙。未遑調妥。俟容籌定。卽覆 典籤。

承薦木匠約緩○適荷 雲函遠賁。薦及架屋良工。本應卽時覆報。無奈諸凡

蝟集。不暇調停。容俟稍閒。卽圖報 命。

承薦百工約緩○適荷 簡箋遠賁。薦及某處良工。本擬卽覆 台端。無奈塵

事羈身。容遲籌度。覆報 典籤。

承薦生徒約緩○適承 華札遠賁。備述令戚(友)一切懇摯情由。兼承一

下推薦殷勤。本應立時允可。奈此事必待東翁裁度。不便專主。容俟逾時。再

圖報命。

承薦附學生約緩○適承 華札遠賁。備道令戚(友)一切殷勤。本擬及時裁

覆 掌紀。無奈諸務拘絆。不便潦草覆函。容俟調停。卽報 台命。

承薦聘親約緩○荷承 美意。爲小兒(舍姪)推薦某宅婚事。如彼家世忠厚。

重以 鼎力圖成。本應立卽遵從。迅覆 掌紀。奈晨下諸冗拘絆。未暇籌及

此事。容俟稍緩。卽報 台端。

承薦許聘約緩○荷承 雅誼。囑將小女(舍姪女)許聘某宅。如彼累世忠厚。

重以 鼎力玉成。本應立時允從。卽覆 紀室。奈晨下諸冗拘絆。籌度未遑。

容俟逾時。卽覆 台命。

承薦買物約緩○適展 手書。談及某貨。此番購買。難荷 玉成。價值相差。不啻霄壤。容俟遲日。卽當敬覆 台端。

承薦賣物約緩○適承 翰諭。囑將某物出售。無如價實懸殊。不能舍本聽命。未便迅覆。容俟裁度。合報 台端。

承薦答允語

允薦醫師○某臥病在牀。已非一日。荷蒙 盛意。推薦醫師。自是平日相知。可必刀圭立驗。容特遣人走請。聽其醫治何如。倘獲頓起沉疴。則感戴應無既極矣。

允薦夥計○適誦 華函。薦來同夥。性情既善。貿易又精。自屬握算詳明。可作指臂之助。懇希代請。併議每月辛費若干。使弟得以預計。惟長材短馭。不免以屈宋作衙官耳。

允薦工(匠)人○適誦 華函。知有良工推薦。既經 足下稱善。自是各事攸宜。懇乞 代問工費。以便訂定。

允薦乳母○適展 雲箋。承薦乳母。既謂性情和緩。諸事安詳。孩童自堪哺養。

懇乞先爲議定。每季乳俸若干。即便着人走接。

允薦雇婢○弟家中正須雇婢。荷承推薦有人。定屬妥貼可用。但未審需價多寡。懇乞代問何如。倘得相宜。卽爲訂定可也。

允薦抄書人○弟有書卷多帙。急欲倩人泐一副本。承賜手書薦及。自屬書法可觀。懇乞將其所揮。寄來一閱。卽希議俸若干。請其賁舍。

允薦畫工○適接琅函。知有畫史薦來。弟處旣經足下賞識。自屬妙手良工。不愧龍眠松雪。特函裁覆。懇乞相延。約於何日賁臨。弟便掃榻以俟。

允薦寫真○適接簡翰。頌來薦及寫真良史。旣經足下賞識。自屬最善傳神。懇乞代延。約其賁舍。弟好掃徑以待。

允薦鐫篆○遠接瑤函。知有鐫篆良工到府。旣經足下法賞。自屬鐵筆最

堅。懇乞代爲先容。約於某日賁舍。弟好掃榻以俟。

允薦匠工○弟擬構數椽。亟需大匠。適承薦及。定屬良工。但一切貨食工費。

諸務俱當面議。懇乞代爲轉致。催其來舍一言。以便訂定。

允薦百工○適接翰諭。承薦良工。不必猜疑。自然妥適。懇爲約定某日來舍。

弟好着人照料也。

允薦生徒○弟頻年硯食。無日安閒。若使貧債可清。何堪長此束縛。適蒙來

翰。薦及生徒。論薪水之費。多多益善。蒙提携之力。息息相關。此亦重荷。垂

青。謹當感激五內。

允薦附學生○適接來函。備稔一切。某兄國器。自是成材。既肯來坐做齋。足

令小兒等受益。謹當如命允諾。懇乞代爲轉陳。

添

※

允薦聘親○承賜 瑤緘薦小兒(舍姪)聘親某宅。以彼門楣閥閱。繡閣名姝。種種過人。恐攀不及。倘蒙不棄。詎肯有違。鼎力嘉言。謹當銘泐。

允薦許聘○承賜 簡箋諭將小女(姪女)許聘某宅。以彼高閥巨閱。代產賢豪。既承不棄寒微。安肯有違。尊命。玉成盛意。銘泐五中。

允薦賣物○前承某某在小店(敝處)欲買某物。價之高下。天壤懸殊。雖可相讓若干。究難虧本賤賣。迺經 台下齒及。自當多減價值。但乞從中酌量。無不謹遵。

允薦買物○前聞某某有某物出售。因價太昂。未曾購得。適接 華札。既荷玉成。卽須增價若干。庸聽 尊命。

邀飲語

久別邀飲○別後無聊。頓生惆悵。茲備三升清酒。以滌俗塵。惟獨飲淒涼。未免

對樽便醉。特遣楮生走請。懇乞 文駕賁臨。

得客伴邀飲○開樽暢叙。須得同人。斟酒遣豪。賴逢知己。適遇嘉賓入座。更資

良友登堂。庶幾接 光儀於促席也。謹着楮生走請。卽希 文駕賁臨。

得嘉餽邀飲○弟本無久藏之醪。適獲新鮮之饌。懇乞戾止。嘗其旨否。幸勿遲

延。致又差人走請也。

承邀不赴語

久別承邀不赴○久別雲天。縈懷風雨。滿擬過從讌飲。一叙離悰。無如俗務相纏。有心未遂。迺承光召。不暇赴筵。辜負盛情。謹當銘泐。

得嘉餽承邀不赴○既有旨酒。又有嘉餽。兩美並陳。正堪會讌。迺承寵召。理應趨從。無奈俗務絆身。難以遵命。惟有心領敬誌。隆情已耳。

得客伴承邀不赴○辱承下召。卽當趨從。况有賓朋。與談衷曲。豈肯過却。致蹈不恭。無如俗冗拘牽。不遑奔赴。惟有心領遠誌。盛情已耳。

承邀答赴語

久別承邀答赴○未共開樽。久經月日。今成佳會。正好談心。廼荷 招邀。自當

趨赴。但承 隆情太溢。或恐鄙抱不安。

得嘉餽承邀答赴○聞有嘉餽。招同讌飲。分甘既許。合卽趨從。弟當少撥冗忙。以便走領。隆情無限。銘感難忘。

得客伴承邀答赴○嘉餽旨酒。陳設華筵。四座良朋。爭來燕飲。鄙人雖陋。願共追陪。適辱 寵招。得許連席。肯辭佳會。以却 隆情。謹當趨承。毋煩再召。

期約語

約伴歸家○某遠別家鄉。久圖歸里。恨無知己。作伴途中。不知 足下何日錦旋。倘許同行。願爲執鞭。希卽早示日期。以便束裝就道。

約伴同夥貿易○弟頻年株守。無處謀生。近欲託業陶朱。作管鮑當年故事。緬維 足下持籌素裕。貨殖擅長。弟思附驥同行。冀覓蠅頭之利。不知 尊意俯從否。

約同遠遊○弟以村居寂寞。未展愁眉。思歷他鄉。暢茲懷抱。無奈同行乏伴。未免裹足不前。 足下逸志閒情。喜覽異方景物。可能同舟共載。使 弟追隨驥足否。倘許齊驅並駕。希卽約定行期。以便奉陪。藉開眼界。

約伴出外○弟以蠅頭小利。奔走不遑。剛獲息肩。又須展足。聞 臺下膏車秣

馬亦擬不日發行。倘許聯鑣。願同步武。希約日期。便執鞭以待。

約伴慶壽○月之某日爲某老先生誕辰。凡我戚友。理合稱觥。茲約於某日同行。未審 尊意何如。

約伴賀友生子○某某端叶弄璋。充閭有慶。應賀掌珠於在手。兼領湯餅於當筵。茲特走札相邀。約於某日同往。

約伴賀友生孫○某某適產鳳雛。自屬龍種。應賀得茲跨竈。定當異日充閭。茲特走札相邀。懇於某日同往。

約伴餞別○某某爲事徑往某處。行裝業已整頓。不日卽欲登程。凡我同儕。當備一樽祖餞。俾征人遠道。不致顧影增憐。席設某地。懇於某日 賁臨。

約伴送葬○某某安厝定於某日。凡屬戚友。自當趨輓柩前。親爲執紼。想 足

下厚待故人。情真誼摯。必須往弔。懇乞同行。

約伴慰唁○適聞某某抱病壽終。警歎云遙。儀容不見。亟圖趨造哀所。藉展痛忱。茲特走札相邀。懇乞約期同往。

約伴問疾○某某抱病呻吟。至今未減。亟欲前往一視。藉慰寸心想。足下素相友善。懇乞約定日期。連袂同赴。

約伴和訟○某某與某某鵲蚌相持。未曾休息。屬在戚友。豈宜坐視紛爭。懇乞約期。同向兩邊排解。

約伴訪友○某某乃吾輩知心之友。山川久隔。魂夢勞人。每思挈棹前臨。携琴過訪。知足下交遊誼重。亦拘此情。因特走簡相招。望卽俯應所請。庶幾雞鳴風雨。共罄綢繆。是亦生平快事也。

約伴同館居住○某處之行。某擬某日過往。惟當下車伊始。卽須投宿館舍。必得早籌。然後妥適。足下與某夙訂知心。諸凡合志。可能同居一處。俾朝夕

親聆 榘誨否。

約伴同窻○弟以管斑小見。襪線短材。每以不得師資。難開知識爲憾。現聞某老先生德優學懋。善誘多方。弟久心嚮往之。特約 足下同事師承。聊借他山之助。幸勿故爲推諉。棄予如遺。

約赴諸會通用○某會屆期伊邇。朋儕把晤。笑語匪遙。當得復近 光儀。藉聆

榘誨。茲特遣人走懇。望於某日同行。

約同作行商○弟不耐株守。圖覓生涯。假貿易於江湖。爲經營之計較。雖獲蠅頭小利。未始不可充囊。閣下平素握算持籌。足當高賢貨殖。倘許同伴。願

訂同心。傾聽。好音。幸毋過却。

約合本開店○弟頻年奔走。浪擲駒光。到處經營。時形鳩拙。竊思寄人籬下。誠不若自營一窟之爲得。近日某某一業。漸見興旺。往來轉運。利息頗豐。弟雖蓄蠅頭。限同蝸角。而事關創始。調撥爲難。倘足下有意於斯。肯與共事。則請賜函示悉。弟當趨謁。台端。細陳一切。

約合盤店○茲有某處某某店。交易雖清。耐守似可起色。而其人性情浮躁。屢欲召盤。弟曾商之。知己。皆謂此店得人而理。不致終頽。惟弟積蓄無多。不勝獨任。用特函告。清聽。未識閣下有意另增一業否。倘肯合作。事雖創舉。布置非難。尚乞惠我數行。以便與之論價。其數大約在兩竿左右。再無懸隔矣。

承約不允語

承約同賀友生子不允○某日某友得舉一子。湯餅筵前。吾儕應往道喜。奈諸

凡倥傯。不暇奔馳。適荷 招邀。未能陪侍。方命 之咎。統乞 眷原。

承約同賀人生孫不允○某於某日新得一孫。吾輩合往稱賀。奈諸務蝟集。不

暇趨赴湯餅之筵。雖荷 招邀。終呼負負。

承約同餞別不允○某日某某往某處。吾輩合當祖餞。奈俗冗羈絆。不克追從。

適承 邀及。徒切依馳。方 命之愆。統希 原宥。

承約同慶壽不允○某日爲某翁幾十誕辰。理合躋堂稱祝。奈俗冗拘絆。不暇

抽身。適荷 招邀。未能附驥。違 命之咎。乞 知己者宥之。

承約同遠遊不允○弟鄉村僻處。陋俗不堪。久欲廣覽山河。一開眼界。適讀

手簡。邀及遠遊。鄙懷實愜。擬卽束裝就道。不意俗務紛投。徒抱英雄之氣。奈何奈何。

承約同訪友不允○弟與某某交遊旣久。莫逆素稱。不敢謂誼重金蘭。亦頗似情深膠漆。今忽多時。忽關得毋願言。覲止耶。頃接錦魚。邀弟同訪。誠實獲我心。無奈諸冗紛紜。不克追從。台駕懇乞力爲轉致。備述一切情由。則感泐隆情。應無涯涘矣。

承約同出外不允○適接華函。知有某處之往。命弟附驥同行。足徵足下愛我之深。弟誠何心。不願執鞭從事。共效馳驅耶。但事與願違。情遂冰冷。慙慙雅意。負負徒呼。

承約同回家不允○適接華札。知足下於某日錦旋。囑弟追隨驥尾。本圖

急治歸裝。後塵謹步。無奈繚環未解。願終難償。空負盛情。統希鑒宥。

承約同館居住不允○適接華函。承約同館寄寓。正幸朝夕得親渠誨。風

雨好話寒暄。無如諸冗匆忙。尙難遽定。毋煩。匯注。懇乞眷原。

承約同憲不允○某老先生品學兼優。循循善誘。大有同人風矩。足爲後學師

資。吾輩志在讀書。理應負笈從事。適承諭及。合與同憲。借叨教益。得不允

從。但俗務纏綿。心境惡劣。肄業一道。尙在遊移。辜負招邀。幸勿見咎。爲禱。

○某淺見寡聞。亟需良朋資助。明年坐局。尙屬虛懸。荷承邀及同憲。藉叨

教益。合當允從。但俗務累累。解脫未能。奈何。

承約同作商不允○人生在世。欲覓生涯。士農工而外。惟營商一策。僕於上三

項既未能從事。自當於貿易贍養家廝。此固理之常。無足怪者。適承足下

邀及同謀。極應從命。無如守株已久。不慣理財。則亦甘讓陶朱公獨富矣。

承約同作買不允○日中爲市。原以生財。合志營求。自屬美事。奈俗冗拘絆。刻

不安閒。適荷招邀。實難如願。方命之咎。乞賜眷原。

承約合本開店不允○頃承雅意。約我經營。足見素心垂愛。感佩殊深。無

如囊澀一錢。家徒四壁。而頻年薪水。又只可贍家。是雖肉味甚佳。亦祇望屠

門而大嚼耳。謹辭。

承約合盤店不允○刻荷函商盤店。事固甚佳。建樹自期者。無不踴躍以圖。

奈弟囊橐無餘。大力不從心之嘆。窮波斯之見寶。只得徒喚奈何耳。尙祈

別作良謀。另與富厚者籌之。

承約同夥貿易不允○適承翰諭。招某合志經營。共沾厚利。本當如命。用

答 隆情。無如心亂如麻。一籌莫展。有違 盛意。尙冀 眷原。

承約同和訟不允○某某紛紛構訟。理合爲之勸和。但俗冗霸身。毫無閒晷。雖

承 足下邀及。不克應 命解圍。種種罪愆。懇祈見恕。

承約同問病不允○某某爲疾病困頓。尙未就痊。吾輩相知。理宜趨視。奈緣冗

絆不暇。曾未稍盡曲衷。適荷 邀趨。難副 盛意。

承約同送葬不允○某日爲某某窀穸之辰。吾儕合爲趨送。奈弟以事拘絆。徒

荷 招邀。方 命之愆。惟祈 原諒。

承約同慰唁不允○某某於某日長逝。吾輩理合往弔。奈某此身束縛。不暇追

從。刻荷 招邀。徒深依戀。違 命之咎。亦出自不得已也。

承約求緩語

承約同遠遊求緩○鄉隅寂處。風景無聊。遠涉山川。自饒佳致。適承 邀及。容
緩趨承。懇待逾時。自當踵武。

承約同訪友求緩○友朋愒闊既久。離緒頓生。得有同志招邀。造廬過訪。寸衷
脉脉。身未去而心已行矣。惟俗冗蝟集。諸事相纏。尙冀稍待寬閒。卽擬趨造
話舊。

承約同出外求緩○弟久擬撥冗抽身。急赴某處。無奈諸多蝟集。片刻不開。迺
荷 隆情。招邀共往。懇希少待數日。自當謹步後塵。

承約同回家求緩○倦遊思返。飛鳥且然。遠指歸途。可無伴侶。迺蒙 邀及。正
愜愚衷。無如擬賦言旋。復以冗絆不暇。懇祈稍待。卽步後塵。

承約同夥貿易求緩○ 足下貿易多能。經營入妙。得與同心謀利。合伴生涯。自是攸往咸宜。求無不遂。但晨下心縈蠟務。尙未能安。容撥冗忙。卽圖從命。

承約同和訟求緩○ 某某與人爭訟。自應爲之勸釋。但以俗冗拘絆。未獲邀友調和。迺荷諭示。約與解開。又被某事縈擾。懇乞少寬數日。待弟趨步後塵。承約同作商求緩○ 承約同襍熙來攘往之中。採取東西南北之利。得足下持籌握算之妙。正擬迅速允從。奈邇際俗冗紛紜。尙不暇圖此事。轉瞬撥冗。再爲商量。

承約同作賈求緩○ 承約同寄市塵。營求貿易。本擬立爲商確。好作主持。奈諸冗紛紜。心猶擣味。容遲籌及。覆報 台端。

承約同問病求緩○某某抱病未安。自須邀同往視。奈弟有瑣事未就。尙冀稍

維

承約答允語

允同遠遊○登山臨水。不憚馳驅。承約遠遊。自應趨赴。謹於某日收拾行李。以步後塵。

允同訪友○朋儕久隔。闊緒無涯。須得造廬。爲之道舊。荷承邀及。謹當同行。撥冗卽來。毋煩少待。

允同出外○某方撥去冗忙。正擬奔馳某處。適承翰諭招往。謹當急步後塵。允同歸家○某離鄉旣久。亟欲言旋。方思整束行裝。適荷招邀同往。良朋歡合。知己情聯。瞻馬首以何之。定破途中寂寞。

允同合夥貿易○足下握算最神。持籌入妙。倘得頻年倚就。自是有所依歸。迺荷邀共經營。甚洽鄙人願望。一切同商事件。悉憑高見調停。

允同館舍居住○弟以遠隔 清暉。總未暢談款曲。若得一堂聚處。自堪晨夕
追陪。旅館同居。謹依 台命。

允同憲○弟性比拙鳩。才同刻鵠。全仗他山之助。藉啟一隙之明。茲荷 邀及
同憲。甚是大符鄙願。倘得稍開茅塞。則感戴無涯矣。

允同慶壽○某日某老先生壽誕。自應趨賀華堂。稱觥上祝。荷承 邀及同往。
謹當如 命追隨。

允同賀友生子○某某兄某日添丁。大是快事。自應及時趨賀。以赴湯餅華筵。
迺荷 翰簡遙頒。邀及同往。謹當整肅冠帶。追步後塵。

允同賀友生孫○某某於某日得產一孫。凡屬親朋。罔不稱快。自應趨賀。以盡
歡娛。荷賜 瑤函。邀及同往。甚符鄙願。謹當追從。

允同餞別○某某於某日長往某方。滿擬爲之祖餞。迺荷 邀同辦席。正好共叙離情。及期當卽潔尊。以壯行色。

允同送葬○某某於某時窀穸。自應趨送。迺承 囑與同行。謹當隨爲執紼。

允同慰唁○某某與某日逝世。誼應往弔。迺承 邀及。敬與同行。

允同問病○某某曾抱病。尙未獲起沉疴。凡我同人。自應往問輕重。迺荷 雲情邀及。大慰鄙衷。謹於某時。追隨 文駕趨赴。

允同和訟○某某與某某健訟不已。解釋無人。我輩相知。豈容坐視。迺承 邀同勸息。大慰鄙懷。謹從 台駕以往。

允同作商○ 足下負不羈之才。作江湖之客。無往非利。所至咸宜。迺荷 邀及同商。甚洽鄙意。倘得晨昏領 誨。感激自屬無涯。

允合本開店○頃接 華翰承 許合本經營。益見心同意合。特不知需本若干。方能就緒。弟儲積無多。才同襪線。未識能受 甄陶否。伏乞 示知。當卽買舟趨謁。面談一切也。

允合盤店○承 囑合盤某店業。逃聽之餘。不禁雀躍。但弟手頭雖活。祇緣圖覓蠅頭。盡存人處。一時歸集尙難。如前途議價有成。望卽先付定資。弟處則趕緊湊齊。以應 台命。決不任意遲遲也。

延請語 此其略也。備存通問便集。

代諸醫師○做友(舍親)某某臥床已久。未起沉疴。素聞 足下善醫。因囑某代爲轉請。務祈 仁心推愛。駕往前途。倘得妙手回春。則 厚澤深恩。不徒做友(舍親)感激已也。

請百工(代請同)○弟(做友某某)素聞 足下心靈手敏。妙術精工。意欲相求。以成其事。茲特修函敦請。幸勿遷延。

請夥伴(代請同)○ 足下貿易素精。爲市塵中之巨擘。小店(做友)需人照料。欲求相與有成。倘許降尊。卽祈發 駕過我。至於酬勞薄俸。每歲計奉若干。吾兩人不妨覲面商也。

自(代)請旅館火夫○某知 足下平素真誠。遇事不辭勞瘁。欲請往某處辦

變。兼照料出入買賣事宜。倘肯同某(渠)發行。卽至某(伊)家一會。以便面議工賞。

承請求緩或不允語

承請求緩或不允○頻年浪跡。奔走四方。徒然馬足勞塵。僅獲蠅頭小利。不如

棲身茅屋。反少奔波。辱荷 寵招。自應速赴。祇因主見未定。不便遽爾允從。

容俟遲逾。即當報 命。承請不允 換末五句 本當趨赴。奈先已不作是想。有負過愛

隆情。方 命之愆。懇希 見宥。○頻年就食遠方。頓將家事廢棄。因為蠅

頭小利。致使子姪荒唐。此時尚可挽回。再遲無容計較。雖荷 同人招至。亦

應少緩効勞。承請不允 換末二句 廼荷 招邀共事。有負 雅愛深情。○某以樛櫟

庸材。謬荷同人推許。四方謀食。歷年已多。明歲復承舊東強留。不便執意辭

却。適承 盛意邀及。本當立即允從。倘果賓主有因。則相見未為晚也。承請不允

換末三句 足徵懷愛良深。惜乎時日稍遲。遂致有方 台命。

醫師承請求緩或不允○適披簡翰。知令某偶沾貴恙。欲某立就良方。本應

奉命來前。代調湯藥。無奈猝投急務。束縛一身。容俟某日稍閑。謹當登

堂診視。不允換末二句不能敬造。台階。懇希委曲眷原。

夥計承請求緩或不允○某以無計生涯。奔馳鹿鹿。風塵勞瘁。何日息肩。茲荷

招邀代理一切。自應立允。以報隆情。奈被俗冗拘絆。不克即來從事。懇

乞遲逾數日。再圖造府効勞。不允換末六句自應答允。以報盛情。奈被原東拘

留。不暇分身照拂。諒蒙曲為原宥。不咎違命之愆。

百工承請求緩或不允○某業術不精。謬荷賢居。停推推許。藉有生涯。茲又承

雅意來招。分應趨赴。恐後無如。羈絆俗冗。尚未稍閒。容逾數時。即圖報命。

不允換末二句不克抽身。尚祈鑒宥一切。

火夫承請求緩或不允○某以荒江小草。下澤勞薪。屢荷栽培。得全生活。迺

承喚及。本應立即奔馳。無奈家事匆忙。不能速從。尊命。不允中自宜遵

換三句

命効勞。無如先允他家。不克趨赴。台命懇祈。汪度格外。鑒原。

承請答允語

承請答允○某拙於謀事。虛度光陰。迺荷 招邀。謹當趨赴。惟恐菲才薄技。効力徒然。

承請醫師答允○某醫術未諳。粗知脈理。荷承 召及。自當應從。想叨 府上 福宏。自令鄙人見效也。

夥計承請答允○某托業經營。生涯無術。往來市井。祇獲蠅頭。迺荷 雅命招邀。自當急赴就力。但恐効勞不到。或見笑於老成耳。

火夫承請答允○某無處生涯。祇盡犬馬之力。東奔西走。總爲飢驅。適承 台命招邀。囑供爨下之職。理合卽日來前。以俟驅策。

拜訪語過門未及拜謁附

拜訪(賀喜)未遇○某時晉謁階下。計圖小叙愚衷。(或計圖賀喜道情)不意事與願違。出入相左。臨風翹首。空仰 德輝。至今猶耿耿也。

拜訪承欸○疇昔晉謁寶齋。(或貴館或寶店)過蒙陳饒設饌。至今餘味津津。

猶覺香生齒頰。

同途承欸
首句易

向於途次

同舟承欸
首句易

前在舟中會集

同寓承欸
首句易

向於旅館同寓

同遊承欸
首句易

前日同遊某處

因公拜訪未遇○前因某處公務。意圖求教。必得共相商酌。庶幾有所持循。不意 台駕未逢。快悵何極。

有求拜訪未遇○前有瑣細事務。晉謁寶齋。(華堂)不意乍到 龍門。遂聞

騶從公出。至抱千求殷願。空切瞻 韓。

恐驚動(因事忙)過門未入○某時履經珂里滿擬晉謁 華堂緣懼勞動起
居(祇緣瑣事拘絆)未敢(未克)徑趨 階圯疎畧之咎懇乞 眷原。

謝拜訪語 過門未入失迯附

承訪失迯○某曾荷 駕臨。彼此相左。實因冗絆。未獲躬迎。疎畧之愆。定叨

原諒。

承訪未欸○某辱承 惠顧。既無雞黍。又乏酒漿。褻瀆不堪。殊抱愧歉。叨在

至好。諒荷 眷原。

承訪失迯併未欸○前蒙 寵顧。把晤無緣。兼之雞黍未陳。不堪褻瀆。至今設

想。愧歎殊增。屬在知心。定叨 原宥。

承賀喜失迯失欸○前荷 駕臨。懇懃道賀。某以冗忙奔走。未及倒屣以迎。卒

使片刻不留。一杯未飲。諸多簡褻。殊切不安。屬在 至親。(交)諒叨 原宥。

同舟簡褻○舟中聚晤。得話寒暄。重荷 雲情。頗深 教誨。諸多未報。簡褻殊

深屬在心知。定邀原宥。同途則首句易前日邂逅同寓則首句易綢繆旅館同遊則首句易前同遊覽。

過門未入失迓○疇昔文駕經過敝廬。咫尺相違。竟同千里。偶然失迓。歉仄何如。

送行語

送赴任○某才儲霖雨。望重蒼生。善地榮膺。殊勛懋建。定知恩光到處。城市皆春。福曜臨時。閭閻不夜。民歌來暮。政著維新。翹首行旌。曷勝雀躍。

送官府出領差使○某碩畫鴻才。馳驅政路。公差重寄。特假前臨。固知枯草爭蘇。到處咸沾瑞露。祥光遙燭。無人不頌。春暉引領。前旌。曷勝欣慶。

送復官赴任○某經緯才宏。璫璣器重。雖遭屈抑。終獲顯揚。今果事業重新。已見素懷復展。直是磨而不磷之玉。鍊而愈精之金。轉瞬懋建殊勛。宏敷碩畫。縉紳交慶。閭巷爭傳。萬戶千門。咸歡共仰。昂瞻行從。曷勝歡娛。

送官府告病歸里○某陳情引疾退養林泉 靜淡高風。東山媲美。伏念 恢猷勤政。念繫蒼生。夙夜不遑。頻勞精力。則此日暫時之休息。正以培後起之經綸。昂睇 冕旌。曷勝雀喜。

送官府告養回籍○某賦及循陔。錦鞍榮發。椿萱並茂。棣萼聯芳。以愛日之忱。作六月之息。萊子舞斑之喜。魏公書錦之榮。兩美交來。引領 行旌。曷勝慶

羨。○父母俱存用椿萱並茂。父存用高堂椿茂。母存用北堂萱茂。

送官府解任回籍○某偉畧雄才。華實並茂。未罄胸中之什一。遽偕琴鶴以言旋。勒去思碑者實繁有徒。不第蚩蚩黎庶已也。 行旌榮發。曷勝依依。

送客外遠行○某驅車遠道。策馬長途。覽山川風景以爲娛。得道誼友朋而作侶。逍遙斯暢。闊達以宣。自非長守家園。久羈鄉曲者可比。當茲 行發。欣羨

奚如。

送友遠回家中○某思載珠光錦旋德里。一行鴻鴈。惹起無限離愁。三疊陽關。唱徹當前折柳。我之懷矣。軫結何如。惆悵 行旌。實深眷戀。

送友回祖籍○某孝思純篤。不忘祖居。計日買舟。揚帆回指。頻年把晤。一旦相離。他日清風。當爲元度之想。此時零雨。可無子荆之詩。伏冀鴻便常通。魚緘屢寄。庶或瑤箋一覩。雅範如親。引領 行旌。曷勝繫戀。

謝送行語

客外遠行謝送○某以株守鄉隅。時增寂寞。因欲遠覽形勝。藉以開拓心思。迺承 雅誼。懇勸。願來嘉貺。拜登之下。感愧交縈。謹泐片函。藉鳴謝悃。

回祖籍謝送○某以桑梓難忘。特旋故里。平時契友。一旦別離。握手牽衣。不勝眷戀。迺蒙 遠賜翰諭。曲道 關注情由。捧誦迴環。感泐曷極。茲肅片簡。藉表謝忱。

迎賀語

迎致仕榮歸○先生鴻猷碩畫。久頌鵷行。惠雨祥風。覃敷蔀屋。一旦功成告退。致政辭榮。假絲竹以優遊。樂林泉而嘯傲。際此歸雲在望。慶幸何如。

迎商賈榮歸○我兄經營得意。滿載言旋。金玉增行李之輝。錦繡壯車騎之色。望風引領。曷勝歡騰。(士人客外歸里易首二句 詩囊滿載。 文駕錦旋。)

迎官府重臨(新任)○某蛻(雲)旌遠賁。福曜重(增)光不煥。鴻猷閭閻。必歌舊德。(來暮)宏施。駿惠草澤。又仰希榮。(草澤早切新恩)昂睇。慈暉。曷勝欣喜。

謝迎賀語

商賈（士人）歸謝賀○某以久離故土。今始言旋。竊見風土人情。與昔無異。二三知己。色笑依然。道故班荆。歡娛何極。荷承閣下情真誼摯。下賁敝廬。關注如斯。有加無已。容俟踵府。答候台階。茲泐寸函。藉鳴謝意。

干求語

求書法○某老先生臨池日下。璧台珠聯。染翰風前。鸞翔鳳翥。法書絕俗。妙筆入神。特獻刻箋。祈揮銀管。愧無白鵝之贈。漫乞黃庭之書。想 兄台決不吝字裏金生。行間玉潤也。

求題畫軸或遺像小照○某老先生比良班馬。等麗機雲。抗五嶽於詞峯。吞九溟於墨海。滿擬借光彤管。代寫丹青。想才大槃槃。自必不吝品題。以光小幅(冊)也。

求畫○某老先生臨池搦管。巧奪化工。景物繪於毫端。雲烟生於筆底。淺深相映。濃淡得宜。敬寄刻箋。懇揮丹管。想雲林筆墨。未必不許人求也。

求讓山安厝○某以先某軼軸久停。尙未殯葬。急欲探求基址。以妥牛眠。緣懇

某某將所置未用之某山。讓售於某。價值多寡。悉照原契扣還。卽令畧增。亦當聽候 裁示。

求仗助旅况○某頻年客外。愧切奔馳。諸務徒勞。拮据莫解。緬惟 足下隆情
肫摯。雅愛殷拳。特懇解囊。相助一二。俾得設計圖謀。則他日之生涯。皆屬
仁人之賜也。

求應會○某以株守窮廬。毫無善狀。迆邐日甚。坎坷備嘗。茲承戚友某某。分多
潤寡。集腋成裘。特邀一會相資。尙有幾分未定。緬惟 足下雅愛殷拳。隆
情既摯。懇將囊解。俾得玉成。感戴 鴻慈。銘泐靡既。

求花卉○某園圃荒蕪。遊觀無趣。有時忙中得暇。莫可消遣。計圖花卉娛情。無
奈盆池減色。緬惟 寶齋明淨。景物清幽。四時草吐芳菲。花浮艷麗。比石季

倫之梓澤。莫美於斯。擬王右軍之蘭亭。不過如是。緣修片楮。希假數枝。想雅量如君。當亦許人分艷也。

求賜物件○某適需某件。徧求弗得。意足下必有是物。故特走函上懇。倘肯惠我。則感激無涯矣。

承求不允語

求書法不允○辱承 翰示。囑某揮毫。自愧拙手塗鴉。每爲方家竊笑。兼之諸務繁瑣。瓊席未溫。不暇抽毫。有方 台命。屬在 知己。諒必宥之。

承求代畫不允○某勉強操觚。不諳畫法。有心灑墨。無力揮毫。迺荷 雲函。忽然遠賁。欲爲圖寫。何敢遽從。惟冀 鑒原。勿深刻責。

承求讓山地不允○適接 琅函。承 諭將某山一片。獻與 足下。本應遵從。但某可安窰窰之山。今亦缺少。久擬囑土工開視。因諸務拘絆未遑。請向別處圖謀。勿以方 命爲罪。

承求助旅况不允○展誦 來函。得稔近來一切艱况。本應竭囊仗助。然弟邇來景况。亦是百級債臺。涸轍之魚。萬難分潤。方 命之咎。幸 知己者愛而

恕之。

承求應會不允○展閱 華箋。藉悉某近來一切窘况。現在集腋。將次成裘。本

應調停。稍盡友(戚)誼。奈境與願違。殊難勉力。方 命之咎。懇乞 眷原。

承求花卉不允○尊簡頌來。欲取花卉。惜小苑無可相獻。空負 豪情。幸宥方

命。

承求物件不允○接閱 瑤緘。索假某物。應當奉上。無如適逢其缺。不克從

命。希爲 原諒。

承求約緩語

承求書法約緩○頃接 琅函。承索及書法。但一時鮮暇。不克揮毫。容俟閒時。自當書就。但恐不工。徒然費紙耳。

承求畫約緩○適承 囑爲圖畫。自愧筆墨蕪雜。恐爲識者所嗤。何敢遽爾揮毫。致污佳楮。然蒙不嫌醜陋。自應勉強遵從。容俟吮毫。揮灑送繳。

承求讓山地約緩○適接 手札。囑某將某山代築佳城。茲當俗冗匆忙。不遑謀及此事。容遲稍暇。合與調停。如可周全。自應遵命。

承求助旅况約緩○適接 翰諭。知 足下近來苦况。自應竭力調停。權爲扶持一切。奈晨下事冗。兼值囊空。容俟將來辦就之時。再行送上。

承求應會約緩○適展 瑤函。知 足下一切艱辛。現在成會有人。自應湊合。

奈囊中尙缺。客緩再圖。

承求花卉約緩○適承 囑辦花卉。一時難以應從。且諸務匆忙。荷鋤不暇。客
遲數日。羅致芳香。着人送來。以圖報命。

承求答允語

承求書法答允○字畫不工。徒然污紙。荷承下委。勉強揮毫。惟筆虎未成。墨豬已見。事同屑白。不過雅命難違。希圖塞責耳。

承求作畫答允○漫然着色。率爾揮毫。圖寫未工。鋪張不善。有愧方家點染。老手描摹。恐於落筆之時。有污薛濤耳。謹當儲存。容卽報命。

讓山地應求○接誦 瑤箋。備悉一切。某山旣承問及。可作牛眠。自應奉命允從。亟爲勸成美事。至於山價。多寡酌量。悉聽高裁。

伙助旅况應求○展誦 琅函。具悉一切。久留羈旅。罕獲生涯。光景淒涼。自是不免。某雖囊空手束。亦當極力圖維。謹奉微儀。用申助意。

承求成會答應○展閱 瑤函。稔悉一切光景。成會旣有儔侶。自應如命允

從。倘經訂定會期。懇乞及早 賜示。

承求贈花卉答應○小園花卉。自顧難堪。適展 手書。辱承 索及。敬將數本。

聊助清豪。懇乞安置 庭階。幸毋嫌其影瘦。

承求物件答應○頌來 翰諭。索假某物。敬謹送陳。懇乞 查收。

謝應干求語

謝代作書○展玩法書。龍翔鳳舞。追踪懷素。媲美鍾王。大費金神。當圖瓊報。
先泐片柬。用表謝忱。

謝代題畫軸。或遺像小照○荷承盛意。重賜品題。褒獎過殷。感愧交集。周
詳靜讀。妙筆生花。錦繡成堆。雲霞助麗。才人吐屬。自是不凡。大費金神。當
圖瓊報。謹泐片簡。用表謝忱。

謝代作畫○荷蒙金筆。落紙雲烟。當點景以描神。更窮形而盡態。有勞大
力。何日報瓊。謹泐片函。藉鳴謝悃。

謝讓山地○荷蒙盛意。俯允所求。即將寶山。慨然相讓。歿存沾惠。感激靡窮。
茲泐片函。藉申謝意。

謝助旅况○某旅况多艱。荷承 垂注。願來厚惠。何以克當。拜受之餘。感慚

交集。謹泐寸楮。用表謝懷。

謝代應會○某以諸凡困頓。承戚友慨成一會。亦屬以眾濟寡。積少成多之意。荷蒙 雅誼。共與劬勩。此番盛情。感激何極。泐函布謝。用表寸忱。

謝賜花卉○小園荒廢。無甚增輝。承賜名花。大生色澤。從此香來做地。當思有耀自他。連年芳發雨餘。合闢甕頭新釀。慶賞新粧。茲泐片函。藉鳴謝悃。

辭餽語

辭餽婚娶儀物○小兒(舍姪)允從水語。永好同賡。草草完婚。僅了父母(伯叔)分中之事。所有戚友。概勿驚動。幸毋盛儀下逮也。

辭餽送嫁儀物○小女(小孫女)于歸在卽。自愧練裳竹筩。罔有厚奩。不敢重煩親朋。願賜嘉貺。謹泐片楮。用代面辭。

辭餽眾子三朝(週歲)儀物○某仰荷大造降眷。復產豚兒。多添一丁。

又增一累。三朝(試週)伊邇。自愧乏洗兒之錢。湯餅會時。(聊且具碎盤之儀。未取干戈)不敢勞親朋之貺。肅泐片楮。藉達辭忱。

辭送祖父母壽○家某幾秩誕辰。本擬潔觴候教。藉挹餘光。無奈家某素愛清閒。不許稱觴介壽。凡在戚友。俱囑到處決辭。倘不遵從。恐傷親意。用特

肅函代辭 盛意。幸勿視爲常套。致某受責不勝。○辭送父母 壽亦可用

辭送自壽○某鹿鹿浮生。倏臻六秩。或七秩。或八秩。或九秩。撫躬自審。祇益赧顏。臨期不開半飲之樽。何敢謬受一言之祝。謹此布悃。用當面辭。懇乞

鑒原。定蒙 見諒。○辭送妻壽 亦可用

辭賜弔禮○先某於某日寥寥。某日開弔。不孝 某等恭承遺命。凡屬戚族鄰友。一切弔儀。概不敢領。惟是荷蒙 光降。不孝 某等謹當葡萄哀號而已。

辭餽不允語

辭送婚娶不允○令耶(姪)榮諧伉儷。合卺禮成。自應虔製菲儀。藉申賀悃。迺披翰諭。再三決辭。一片微誠。何以克展。花燭之敬。仍當獻上。香筵。

辭送嫁禮不允○令愛(令孫女)星期甫近。雲從相將。自應虔辦微儀。聊申鄙悃。迺披簡翰。決意欲辭。不腆之儀。仍須買就送上。但愧無盛饋。堪助粧奩耳。

辭送三朝(週歲)不允○令耶初浴香湯。三朝令旦。(歲星一週。提戈已近)自應聊具薄物。以輔湯餅。(以充晬盤)迺接賜函。決欲辭却。不腆之貺。仍須送上几筵。但愧菲儀。無以助印鈐之敬耳。

辭送父母或祖父母壽不允○令尊(令堂)或令祖父母(大人壽域宏開。籌添

海屋。理應虔備微物。藉佐喜筵。迺展 琅函。決意辭及。一芹之敬。何敢不陳。
但愧捧觴。無以爲獻耳。

辭送已壽。或妻壽不允。○足下（令正）年享遐齡。堂開百福。應具薄物。用展愚
忱。迺接 琅函。決意辭却。然不有微物。何以攄誠。蓋酒寸芹。仍當備獻。

辭弔不允。○令某老大人停柩開堂。極應薄具弔儀。用申情悃。迺披 翰示
切儀物俱辭。然不有素燭清香。何以展此微意。菲薄之禮。莫敢不將。

辭餽答允語

允辭婚娶禮○令耶(令孫)榮婚伊邇。本擬虔具微儀。聊申花燭之敬。迺承

頒翰辭及。又恐方命不恭。祇得缺儀。謹遵雅教。

允辭送嫁禮○令愛(令孫女)于歸在即。百輛增輝。本擬敬具微儀。聊盡添粧之敬。迺荷頒來翰諭。不許薄獻一芹。恐貽違命之愆。自當仰承雅教。然撫心之下。未免汗甲十重矣。

允辭三朝(週歲)禮○令耶(或令孫)三朝令旦。初浴香湯。(試週伊邇。初滿一齡)本擬虔備微儀。聊佐湯餅之設。(聊佐啐盤之用)迺承翰諭。不任獻芹。惟有謹聽教言。免違尊命耳。

允辭送人父母或祖父母壽○令尊(令堂)(或令祖母)大人福衍壬林。鶴籌

益算。擬俟華誕之日。介壽登堂。獻一束生芻。以爲侑觴之助。迺承簡翰。刻意固辭。深虞雅命之違。合效鄙夫之吝。

允辭送已。妻壽。足下。尊夫人。齡數重增。海籌復紀。擬具微物。用表祝忱。迺展華函。決辭饋獻。轉不能不尊。翰諭致滋。方命之愆也。

饋遺語

饋買來書籍○某研窮書府。殫究詞林。金版玉箱。藏諸鄴架。錦文緹帙。秘在曹倉。茲有書籍全函。敬呈披覽。纂輯堪遺百代。機軸自成一家。伏祈標以牙籤。貯之芸閣。

饋買來文集○某得文章一帙。洵屬眉樣一新。裁錦雖同。探囊獨別。伏惟足下以摛詞妙手。揆藻奇才。謀篇獨有神奇。布局自成機軸。豈必踐人遺跡。爲已芳踪。然而暇豫之餘。亦可以供賞覽。用陳 斐几。尙冀 鑒存。

饋舊畫○某得畫一軸。覽其淺深濃淡之處。極擅瀟灑點綴之工。另具天機。別營心匠。實是李龍眠高僧繇一輩妙製。茲特遣人獻上。倘劉楨平視。亦可以當臥遊也。山水畫 用此句 亦可以助吟興（供玩好）也。花卉人物等 畫用此句

饋古法帖○某有墨刻一搨。久經珍藏。字字琳琅。行行珠玉。開緘發篋。古致爛然。足下書法鍾王。帖臨魏晉。以此獻之。斐几。知必藉以開顏。倘晴日一窻。或可助臨池之興也。

饋名人字跡○某得某某手書真跡。統合八法。幟成一家。古之銀鈎鐵畫。無逾於此。獻之。足下。供觀覽於芸窻。設在案頭。亦玩賞之美器。

饋箋紙○某某處回來。帶有新楮幾幅。(幾色)廉方有則。體潔性貞。攬之則展舒有餘。舍之則卷懷亦可。不第同於漁網。實有類於鸞箋。獻上。台端。用寫三都之賦。遙知。足下。添修五鳳之樓。

饋白紙○某於某處歸來。帶有新楮。娟娟似玉。皎皎如水。洵潔白之無倫。真光瑩之倍至。得金犀而表色。資蘭麝以揚芬。正堪壯彩文壇。生輝藝苑。獻之。

足下。則烏絲界處。更當珍手澤於薛濤矣。

饋筆○某於某處帶來象管。付雄將之手。可掃千軍。展哲匠之才。定驚四座。緬維足下。學比山城。辯同河瀉。苟資吳律。可傾陸海。潘江。得有趙毫。能摘班香宋艷。獻之。斐几。不特徵江。耶五色之祥。且爲管城子慶得所也。

饋墨○某獲松煤數枚。實饒冰麝。知無損於石友。可有益於管生。十二龍賓。王右軍固所至寶也。足下文壇翔鳳。學海驚龍。得此染翰之資。可稱芸窻良友。獻之。籤閣。則三升墨汁。更當遠勝子安矣。

饋硯○某得一硯於端溪。美質有過於歙石。滑不頽墨。澁豈滯毫。緬維足下。學貫古今。思伴造化。資清筆海。譬猶秋水春霞。清而且麗。獻之。鱣席。佐展覃思。

饋古玩寶物○某有某物。質匪珍奇。形含古意。置諸几右。雖非夏鼎商彝。而古色古香。不讓崑山片玉也。特行奉獻。萬望 莞存。

饋文房器物○某有某物。可資文房之用。獻之 足下。未必能當奇珍。然有時取携。亦聊可以供缺乏。

饋雜佩等物○某有某物。可資佩服之需。獻諸 台端。雖不足以當瓊組。然有時缺乏。亦聊具以便取携。

饋用度器物○某有某物。雖尋常之器。亦日用所需。獻之 台端。非必可當奇珍。而缺乏之時。亦足以取携自便耳。

饋飲食諸物○某於某處買有某物多少。計供妙饌。非有當於珍饈。饋之 郇廚。聊以資食譜中附庸之品。

饋衣服○某有某衣幾件。章身於外。不足增黼黻之華。什襲而藏。亦聊資緩急之用。獻之。足下。幸笑存之。

饋果物○某有某果一筐。不足香生齒頰。聊堪適口充腸。陳之。郇廚。或以獻賓。或以自嘗耳。

饋花卉○某有某花幾本。色香俱美。絕可人憐。置之齋頭。自饒逸致。茲特遣人送上。向知。雅人相對時。定當真箇眉飛矣。

饋禽鳥○某有某鳥幾頭。野性已馴。頗解人意。知閣下有珍禽之癖。特遣小紀送上。百花香裏。試聽新聲。應無須携柑載酒也。

謝饋遺語

謝餽買來各書集○某學淺才疎。眇聞寡見。往來市肆。見所賣書。不能媲美。王充。過目成誦。廼承嘉惠。賜以芸編。直同錦繡之堆。絕勝金珠之錫。謹爲收蓄。用當珍奇。觀覽有資。感銘無極。肅泐片楮。用表謝忱。

謝饋手選書集○足下學富五車。詞壇共仰。閒窻歲月。著作等身。荷蒙賜示縹緗。捧誦之餘。一字一珠。令人五體投地。謹置左右。朝夕觀摩。助我聰明。君真友道而兼師道也。

謝餽自巳詩文○足下學擬雕龍。才隣吐鳳。摛詞染翰。落想千秋。茲荷緗帙。頒來。盥誦之餘。真覺字字珠璣。行行錦繡。謹當珍之芸案。得以朝夕披吟。

師資可取也。肅泐片楮。用表謝衷。

有刊賞則寫

外附刊賞。伏冀 莞納。

謝餽懷贈詩詞○ 足下才隣潘陸。學繼韓歐。染翰摛華。令人百讀不厭。迺承不棄。賜以懷贈詩章。千里相思。寸心如結。令人黯然銷魂矣。爲遣中書君。飛箋鳴謝。

謝餽舊畫○ 古人筆墨通靈。最足令人神往。懸之素壁。定教蓬華生輝。迺承雲情。遠頒錦軸。現神奇於紙上。窮變化於毫端。巧出天機。獨成心匠。茅簷草舍。藉此增華。敬當寶藏。重珍厚賜。泐緘覆謝。容緩報瓊。

謝餽親寫丹青水墨○ 足下學參張衛。筆妙荆關。畫時目送手揮。看去窮神盡態。胸中邱壑。歷落嶺崎。迺承妙手寫生。潑墨賜我。拜登之下。感激難言。謹當什襲而藏。藉以生輝蓬華。肅泐片楮。用表謝忱。

謝饋古法帖○ 昔人得古搨數行。如獲至寶。必須韞之玉匣。貯以錦囊。迺荷

惠賜塌本某物。滿紙古香。珠圓玉潤。謹當珍如什襲。以銘不忘。肅泐片緘。藉申謝意。

謝饋善書人真跡○ 足下宏儲墨寶。名人書法最多。茲荷 惠賜帖書。不減古人筆墨。謹當藏之玉匣。用作楷模。敬泐片函。藉鳴謝悃。

謝饋箋紙○承 賜鸞箋幾種。(或幾匣)光怪陸離。不減浣溪佳製。拜領之下。厚惠鑄心矣。謹泐片緘。聊申謝悃。

謝饋白紙○承 賜玉版全函。足爲文房貴寶。潔同圭璧。美過錦綾。第恐擒藻無能。濡毫有愧。剡藤側理。反被拙筆所污。未免空負 盛情。致褻厚贈耳。謹爲拜領。貯以錦函。肅泐寸箋。藉申謝意。

謝饋筆○承 頒象管。不亞鼠鬚。製自良工。應歸大匠。某手硬如鐵。性拙如鳩。

未能學鍾王法書。且懶寫太冲詞賦。藏之玉匣。恐負隆情。敬泐片函。藉鳴謝意。

謝饋墨○承 頌珠爵。品重璠璵。黑似松煤。清逾鹿角。惜乎懶於執筆。不善作書。得此隄虞。徒然輕褻耳。謹泐片楮。藉表謝忱。

謝饋硯○適荷 高情。賜來端硯。中含溫潤。外著堅剛。某本性疎慵。拋荒筆墨。得此佳品。恐平生磨不能穿耳。肅泐片簡。藉表謝忱。

謝饋親題詩扇○承 賜雅箏。并得拜讀佳章。卽景抒情。真是詩中有畫。從此奉揚之下。不啻清風來故人矣。肅此鳴謝。

謝饋親書字扇○承 惠便面。足當解慍。併蒙揮翰。字字精工。自應珍重收藏。不等尋常餽贈。肅此片楮。虔表謝忱。

謝饋親筆畫扇○承 賜仁風。驅暑有賴。兼蒙圖寫。景物宜人。自當珍藏。肯任輕褻。泐此布謝。容緩報瓊。

謝饋古玩○承 頌玩好。光怪陸離。列諸几席間。不啻身入寶山。無量歡喜。謹當藏諸玉匣。束以錦囊。珍重故人厚賜也。茲泐片簡。聊表謝忱。

謝饋文房器物○承 頌珍玩。增色文房。不殊周鼎商彝。足擬隋珠和璧。謹當拜領。鄭重收藏。肅泐片緘。藉鳴謝悃。

謝饋雜佩等物○承 頌襟佩。足徵襟帶之輝。藉以章身。可表衣裳之美。敬當拜領。佩德不忘。肅泐片緘。聊抒謝意。

謝饋用度器物○承 頌佳器。日用適宜。弟何人斯。受此重賜也。謹泐寸緘。藉鳴謝意。

謝饋飲食諸物○承 賜珍饈。品良味篤。用充庖廚之饌。足登賓客之筵。拜領臨風。傾心積日。茲泐片楮。藉表謝忱。

謝饋衣服○承 頒華服。足以章身。不徒內顧無慚。亦且外觀有耀。謹藏在笥。永誌高情。茲泐片函。藉鳴謝悃。

謝饋果物○承 賜果品。香味俱佳。盛以冰盤。登之綺席。拜領之下。感激何如。謹當珍藏。用娛嘉客。特修片楮。聊展謝忱。

謝饋花木○荷承 頒來嘉植。芳香可羨。耀艷宜人。種之田園。(插置磁瓶)足當清賞。借光門第。(蓬華)感切分輝。泐此片函。聊申謝意。

謝饋禽鳥○承 足下賜來佳禽。聲韻諧和。羽毛豐蔚。頗能娛耳。洵足快觀。謹當貯之雕籠。懸諸畫閣。肅泐片簡。用表謝忱。

謝饋獸物○荷承 頽來異獸。既有威而奮武。亦美質而多文。蓄之庭除。足供
娛玩。當以雕欄收貯。合將玉粒養成。肅泐片函。藉鳴謝悃。

勸戒語

勸兄弟和睦○式好无尤。乃爲兄弟。譬羽翼之不宜損折。手足之未可毀傷也。

廼聞 令昆季。以細故微嫌。竟成冰炭。同根傾軋。其如旁觀之笑何。特函進

勸。伏冀 俯納芻蕘。勿謂豎子與人家事也。

勸兄弟勿另爨○近聞 令昆仲無心合食。有意分炊。應酬日見其多。用費不

勝其廣。還祈同調合志。仍然並奏堦筵。爲幸。

勸夫婦和睦○近聞 足下伉儷不諧。倡隨失樂。弟竊以爲不然。祈以關雎琴

瑟之語。三復思之。則罪勉同心。不宜有怒矣。

勸朋友和睦○ 足下與某某共訂芝蘭。結成金石。今聞以偶爾嫌隙。兩棄交

遊。是猶張陳之鮮終。蕭朱之隙末也。前車可鑒。幸勿貽笑旁人。

勸人息訟○大抵鷸蚌相持。漁翁得利。此聖人垂戒。所以有訟則終凶之句也。

卽或稍受委曲。亦宜相讓爲高。蓋與其屈膝於公庭。何如推情於鄉黨。可解則解。幸勿以一朝之忿。悻悻不甘。

勸行義舉○足下素行善事。久著仁風。近有某事實爲義舉。倘蒙鼎力玉成。則銘感無旣矣。

戒人賭博○近聞足下心困迷龍。致畸行日熾。呼盧喝雉。正業拋荒。某屬在至戚。知己。不敢緘口。伏冀原諒愚衷。幸毋以爲多事。庶不至心機枉費。口舌徒勞也。

戒人好酒○聞足下有劉伶之癖。一杯終日。人事多忘。豈阮子胸中。果有許多塊壘耶。不爲酒困。先聖垂箴。懇珍有用之貴體。莫貪過量之醇醪。

戒友好訟○世有必不得已之事。未逢排解之人。然後質之公庭。洩其憤恨。苟事可得已。又逢人勸釋。而必屈膝堂皇。固結不解。恐非智者所爲。蓋訟則受辱傷財。廢時失事。即使有冤伸訴。不免腰折公堂。况健訟耶。叨在知己。謹進芻蕘。乞三復思之。

勸學者勿改途○足下敏悟超羣。才華發越。趁此英年造就。轉瞬定捷雲程。迺聞欲棄詩書。改圖別業。是舍正路而勿由也。失却前途。必貽後悔。仍冀養修鱗甲。以奮溟池爲幸。

戒人離親遠遊○足下抱經緯宏才。自是人中矯鳳。固當破壁。豈可守株。然堂上年高。倚閭心切。身爲人子。當有自顧不安者。何浪跡江湖。竟若靡有家室也。

承勸戒不允語

承勸兄弟勿另爨不允○昔張公義重。累世同堂。陳氏情濃。數傳合爨。此古人之令範。昔日之懿模。今則各自營私。咸懷利己。令人不服。便起離心。卽如某家不能免是。荷承簡翰。勸諭諄諄。以某一入。何能強合。亦徒費關注盛心耳。

承勸息訟不允○與人爭訟。原屬庸愚所爲。然必不得已而爭。卽在哲人。亦有不
甘休息者。荷承賜函勸及。本應恪領箴言。但心氣不平。藥石無力。徒
勞綺注。有負盛情。

承勸義舉不允○某事承諭勉力圖維。固屬當行義舉。然揆分量力。不足領
承。徒費隆情。辜負盛望。

承勸勿費學業不允○讀書一道必有可造之質兼得能爲之時庶幾勉力以圖漸見日新月盛某質本庸愚時當困頓何能竭蹶以奮雲程承賜瑤函諄諄勸諭辜負盛望徒費良言

承戒離親遠遊不允○遠棄高堂羈留異地固非人子所宜然長侍膝前苦無薪水承歡意切菽水難求徒爾瞻依未足爲孝適承簡翰勸諭諄諄固屬關注所存但弟爲境遇所迫不得不如是細繹箴言未免淚隨聲下耳

承勸戒答允語

承勸兄弟和睦答允○聞之手足之誼。本不可乖離。無如某某性情偏僻。不念連枝。弟亦每因見淺。有妨大義。荷承雅誨。感愧交縈。自當反躬。歸咎於已。承勸勿另爨答允○某遭家庭不睦。心志多乖。並起離情。各存私見。承賜翰諭。勸勉諄諄。自是合體。盛心。勿生異議。倘得並從鄙願。仍復同爨如常。則田家荆樹枝。又增一段故事矣。

承勸夫婦和睦答允○夫婦人倫首重。室家攸好。百福昌繁。某雖至愚。非不見及於此。無如其中苦况。難爲知己縷陳。迺荷勸諭諄諄。自應勉強聽從耳。承勸朋友和睦答允○僕與某久訂交遊。詎料凶終隙末。總緣兩有不是。致貽識者之譏。迺荷華札頌來。不惜諄諄。勸諭。謹當勉遵。台命。不忘車笠。

前盟。

承勸息訟答允○某與人結訟公庭。正爲不得不然。迺荷 賜教。勸諭諄諄。倘承公論。可以平心。自當謹從。尊命。

承勸行義舉答允○承賜 華緘。囑行某事。此番美舉。自屬當行。但恐碌碌無能。不獲報 命。或致爲善不終耳。

承戒離親遠遊答允○長依膝下。奉侍高堂。本屬人生樂事。至望他鄉而奔走。不獲親承甘旨。亦不得已而然。如 某今日置身遠地。並非好事遠遊。迺荷

翰簡遙頒。不惜諄諄。勸諭。自當聽 命。亟步歸程。

承戒賭博答允○某以暫失正務。遂入歧途。假此逍遙。名喪品壞。迺承 簡翰。諭令改從。面熱心慙。悔之已晚。謹當遵 命。再勿入迷。

承戒好酒答允○某性喜豪飲。節制未能。迺荷 勸諭諄諄。足徵 關注。自此以後。當與麴秀才作絕交書矣。

承戒好訟答允○某以氣節不平。往往與人構訟。明知退財廢事。無如不克涵容。迺承 翰諭諄諄。關注隆情。有加無已。謹當容忍。以副 盛心。

慶賀語

爲男聘親○令郎以英敏丰姿。得淑媛佳配。結二姓之好。訂百世之歡。此時鳳侶鸞儔。祥徵初定。他日螽斯麟趾。瑞應長來。一聆喜音。曷勝慶賀。○孫曾通用

爲女許聘○令愛以繡閣名媛。許配某宅賢郎。此時紅葉初題。他日門楣有慶。

喜音入耳。曷勝歡娛。○孫女曾孫女通用

本身娶妻○鸞鳳和鳴。正及桃天之候。江臯遙望。喜氣充閭矣。弟雪案冰廚。愧乏將賀。惟咏麟趾螽斯之什而已。

本身續娶○朱絃既續。錦瑟重調。一彈再鼓之餘。大有靜好之樂。鸞膠永合。欣慶何如。

子娶妻○令郎結縭繡閣。合香蘭階。聽鳴鳳之鏘鏘。子孫逢吉。看天桃之灼灼。

家室具宜。慶溢門楣。歡生戟第。他日藍田玉出。弟當雀躍更深矣。

入贅○某入贅名門。榮諧伉儷。昔時種玉。訂雍伯之良緣。今日牽絲。親郭家之

淑女。裁籌神往。慶幸奚如。

兄弟同娶○某金昆玉友。同期合香華堂。觀棣萼聯輝。影協菱花並映。聽瓊簫疊奏。聲隨琴韻相諧。重慶吉祥。曷勝欣幸。

嫁女○令愛深閨淑質。正及桃夭而賦于歸。引領粧臺。曷勝欣慶。○令某于歸在卽。宜室匪遙。觀此盛舉。何如慶幸。○嫁孫女姪女通用

贅壻○華堂射雀。嬌客登龍。此時金玉相輝。他日門楣壯采。館甥叶吉。轉瞬可期。宅相發祥。屈指堪待矣。

賀友生子○兄台累世種德。自應桂子聯芳。克昌厥後。今聞弄璋有慶。不必試

啼聲而知爲英物也。敬賀。瑣儀將意。伏乞 笑留。

老年生子○閣下年逾五秩。

當隨歲數更易

獲舉英兒。入耳喜音。歡娛曷罄。

雙生子○某麒麟並出。鸞鷲同生。自是門第交輝。堂階疊耀。周有八士。達括貫先之矣。弟愧無以爲賀。聊備瑣儀。少申連璧之慶。

子孫雙生○德門瑞靄。蘭桂同生。他時定能充閭。曷勝慶幸。

生女通用○昨得某兄台弄瓦之慶。人皆爲之半喜。弟獨以爲全喜。蓋桂子將榮。而海棠先爲之發也。况他年乘龍卜鳳。門楣之光。又非生男所得媲其美耳。蕪詞將賀。伏惟 鑒存。

生姪○令某得產奇男。洵是竹林秀發。昂瞻 興象。曷勝欣娛。

生孫○玉樹流輝。孫枝毓秀。會見慶延三世。喜動重闈矣。菲儀申賀。乞 鑒微

忱。

生曾孫○台翁芝蘭疊茁。四世一堂。本積厚之靡涯。自螽斯之永慶。仰瞻

吉鷁。欣幸何如。

賀本身或子孫出仕○某以經濟宏才。榮邀顯秩。新膺黃綬。懋建殊猷。逖聽

喜音。曷勝雀躍。○某以鴻才偉略。筮仕名都。黃綬新邀。仁聲遠播。臨風逖聽。

慶幸何如。

賀壽○書稱五福。詩詠九如。皆所以美高年也。茲逢華誕。旣欣海屋添籌。該

效華封稱祝。恪具賀儀。莞留榮幸。

賀友祖父母壽○令祖華誕。重慶堂開。仰知三代歡聯。盈庭喜溢。人間樂事。殆

無踰此矣。薄具芹意。聊當南山之祝。

賀友父(母)壽○椿庭(萱堂)日永。壽域宏開。僕因俗冗。不克堂前上壽。歡頌
九如。歎甚歎甚。惟有純嘏遙祝。願君子之康強已耳。虔具菲儀。聊申賀悃。

閒常男生日○某椿庭慶洽。華屋祥輝。歲歲斯辰。晉霞觴而祝嘏。年年令旦。

奏簫管以稱觥。引領吉雲。曷勝欣慶。

閒常女生日○某萱堂發瑞。繡閣呈祥。頻年臨此日以稱觴。每歲屆斯辰而

上壽。仰瞻喜氣。欣羨奚如。

賀創新居○某鼎新峻宇。丕創鴻圖。定知樓閣聳奇。庭階騰彩。識者咸稱于公
盛德。自當高大門閭也。爰作燕賀。涼物是將。

初入商賈○某暫資塵市。展試大才。鬻貨爲懷。持籌在抱。從此誼聯管鮑。富並
陶朱。財裕業崇。曷勝欣慶。

賀開肆○寶肆宏開。財源不涸。陶朱倚頓。指日可期。聊將賀儀。預爲 台慶。

病痊○某貴恙全愈。玉趾祥和。寒暑不愆。加之調劑。飲食有度。益以安閒。自

見動靜休嘉。精神強健。瞻仰 吉曜。曷勝歡娛。

賀節通用○時逢佳節。福德並輝。瞻仰遠人。華堂曷勝慶幸。○祥光爭集。

令節宜人。昂睇 五雲。曷勝欣慶。

謝慶賀語 承貺幾句隨其有無儀物去取

謝賀男聘親○某寒素家風。荒涼門第。偶逢冰語。得訂姻盟。尙未了向平之心。何堪煩。翰諭之獎。開緘捧誦。不覺赧然。

謝賀女許聘○寒家荒涼門第。小女蓬巷陋姿。偶逢蹇修玉成。遂爾一言訂好。令其此生有託。敢當。翰簡揄揚。展誦。蘭言。殊深愧赧。

謝賀本身娶妻○某初有室家。聊慰慈親之望。迺荷。華章褒獎。殊切不安。兼承。厚貺遙頒。益增顏甲。

本身再娶妻○某念宗嗣爲重。因聽冰語。重續鸞絃。迺承。獎借逾涯。兼蒙。錫以厚貺。感愧交縈。

諸子娶妻○小兒草草完婚。聊慰向平之願。迺荷。琅函褒美。何以克當。且

厚貺遙頒。益深感佩。○孫曾同

入贅○某齊髡入幕。坦腹懷慙。廼辱賜 瑤華。褒揚過當。自維涼德。不覺赧顏。

况復 厚貺遙頒。更增愧色矣。

兄弟同日娶○賤兄弟貪圖省便。同日結褵。冀並得井臼操持。以充中饋而已。

廼荷 盛儀瑤翰。遠道頒來。却之不恭。受之有愧已。

嫁女或嫁孫女○小女（或小孫女）以綠窻弱質。迨吉于歸。裙布釵荆。不堪齒

及。廼承 錫以佳貺。頓令奩具增輝。接領之餘。殊深感佩。

贅壻○某聽從冰語。成就姻盟。贅壻綠窻。合香草舍。不過了向平之願。何敢當

慶賀之詞。廼荷 翰簡遙頒。逾涯褒獎。捧誦之下。珠覺赧顏。

生子○諺云。有子萬事足。此爲後嗣艱難者言之也。今弟雖幸添丁。而資生乏

策。兒女之債。轉覺爲難耳。盛儀謹領。拜感不宣。

老年生子○某以龐眉皓首。得產孩提。不過宗嗣之延。漫慰桑榆之景。迺承

翰簡。褒獎逾涯。展誦之餘。愧感交併。

雙生子○幸叨 上眷。忽得孿生。將來日用更繁。不免多累。兄台猶以

八士見譽。弟何人斯。敢當此賀。

子孫雙生○某與小兒得叨 大造龍眷。各添一丁。漫言蘭桂流輝。祇恐

生而不類也。迺承 頌來簡翰。道賀殷殷。感激之衷。實深銘泐。

答賀壽○某鹿鹿浮生。清風兩袖。良辰美景。虛度韶光。何知有馬齒之增也。荷

蒙 台翁先生下頌雲翰。錫以珍儀。過承 褒寵。感愧不遑。拜登之餘。用

昭 明德。肅此申謝。不盡神馳。

答賀祖父母壽○某家祖父(家祖母)幸邀寵眷。獲享遐齡。雖承親知頌祝。而寸草光陰。正慮報劉之日短也。蒙 頌盛禮。對使拜登。容俟造 府面謝。

答賀父母壽○某家嚴(家慈)誕辰。自揣菽水無可承歡。深爲抱歉。忽承 翰祝遠頒。頓使四壁增輝。奉觴有賴。殷殷至誼。令人感戴無涯矣。肅泐鳴謝。不盡依依。

閒常生日○某辜負光陰。虛延歲月。頻年荒惰。徒事優游。不覺倏忽一週。又增一算。迺蒙 厚貺。殊切報顏。

答賀造屋○舊居湫隘。難以棲遲。今構蝸廬。聊蔽風雨。辱蒙 賜賀。獎譽過情。兼拜 隆施。感悚交並矣。容日登 堂面謝。不宣。

答賀初入商賈○弟株守無爲。年華虛度。雖富由前定。亦當勉強圖謀。但恐碌

碌奔馳。難獲蠅頭小利耳。

答賀開肆○漫開小肆。浪逐蠅頭。笑倚市門。貽譏壘斷。然牀頭金盡。壯士無顏。實足近愛。爲此遠慮。否則市塵俗狀。弟亦平日深知。叨 賜賀儀。汗顏不止。答病痊○某以病軀困頓。粗獲安痊。消瘦不堪。精神猶倦。然從此節戒飲食。慎

護暑寒。調攝得宜。復舊當亦容易。迺承殷殷 詢及。特此上慰 錦懷。

答賀節通用○弟才力短淺。日事虛浮。際此佳景迭呈。每愧良辰虛擲。迺蒙 簡翰。獎借殷殷。披閱之餘。感愧交集。藉悉 福隨時茂。德並日增。昂睇 祥雲。曷勝慶賀。○歲序良辰。懷思孔切。正欲馳函敬賀。辱承 華翰先頌。欣 稔慶溢 德門。歡騰 珂里。臨風展誦。慰願奚如。

慰問語

慰失父○ 某老大人。華堂棄養。赤烏離塵。永失 徽音。莫親 德範。伏

惟 台翁孝思誠篤。本性真純。一旦大故輒膺。不免呼天搶地。第思

老大人慶綿福備。遺澤手存。自足以此解憂。惟冀 節哀順變。珍重體軀。以

慰先人。以襄大事。○ 失曾祖 父可通用

慰父母同失○ 令某兩老大人遽遭不諱。塵世同捐。 儀範空存。 音

容已邈。 兄台孝思純篤。秉性渾成。當此大故重遭。自必哀號靡已。但念

兩老大人福備德全。順存安歿。一朝雖別。尙可解憂。伏冀 節哀。以襄

大事。○ 失曾祖 父母祖 父母可通用

慰失父或母○ 令尊(令堂)老大人條捐館舍。遠去塵囂。空留當世之

典型。莫領先人之警。孝思所注。曷禁涕零。矧惟某罔極情深。白華念切。撫棺擗踊。自當哀不可言。獨念

老大人順存安歿。德備福全。無遺憾

於生前。應長榮夫逝後。伏望節哀順變。毋過號悲。

慰失伯或叔○

令伯（令叔）大人遽逝塵世。永作上賓。警效無聞。典型

徒在。回思遺範。能不愴然。况足下念重竹林。視同猶父。自宜撫棺號泣。倍

覺生哀。獨念令伯（令叔）備厚德夫當躬。無遺憾於後嗣。尙冀愛

身順變。以解隱憂。

慰喪兄或弟○令兄（令弟）條捐館舍。脫魄登霞。驚花萼之枝分。悲雁行之翼

折。忽來變故。豈得忘憂。况閣下同氣情深。孔懷誼篤。夜牀風雨。哀號自不

必言。然而雪埋棠棣之碑。風斷紫荆之樹。亦係定命。莫可如何。惟冀釋懷。

以珍 貴體。

慰喪妻○尊壺夫人長辭塵世。遽爾賓天。變故忽來。悽愴曷已。獨念 尊壺
夫人內則夙嫻。坤儀素著。德全福備。慶澤孔長。雖破鏡難圓。而愁懷不妨暫
釋也。伏冀 節哀順變。毋拘奉倩之傷。

慰喪子○令郎離棄庭闈。永入長夜。悼蘭摧於俄頃。感玉碎於須臾。仰視蒼蒼。
何堪搔首。第西河抱痛。北郭含悲。父子至情。固難解釋。而泣盡無窮之淚。莫
回既逝之魂。惟冀 順變節哀。毋效喪明之痛。

慰喪孫或姪○令姪或姪倏入遐方。遽遺塵世。足下悼芝林之零落。傷玉
樹之凋殘。喪姪換悼才姪之難覩。傷猶子以不忘。淚眼空瞻。襟衫自濕。然

死生有定。愛其奈何。惟祈 節感逝之悲。惜 棟隆之體。

慰商買賣未遂○ 足下運籌得法。握算適宜。逞此以求。無往不利。適聞爾不就。竟遂百結愁腸。大丈夫遠大自期。蠅頭非所計較也。伏冀 寬懷。以待裨載。

慰被災 或諸事挫折○ 足下才猷邁眾。功德超羣。固應無往不利。然而善人得志。每由困極而亨。今之災難叢集。萬事拂懷者。諒爲他日得志地也。

慰被讒謗通用○ 足下偶遭讒口。橫肆謗言。是猶毀曾子以殺人。污顏氏之竊飯。真可惡也。其誰信之。况尺霧障天。畢竟無虧於霄漢。寸雲點日。終覺不損於晶明。惟冀 堅意自持。勿存芥蒂。爲禱。

慰被賊 或覆舟○ 足下爲穿窬所害。宮中貨物。簾捲一空。(慰覆舟前三句當換)寶舟爲箕伯所虐。滿載貨物。逐浪掃空。聞之代爲扼腕。但財利爲輕。體軀甚重。善

人功高德厚。自必福祿來崇。幸毋以失物而徒增介介也。

慰問病體○ 足下貴體違和。大都失於調攝。誠能澹泊以自養。靜謐而寡營。卽湯藥屏除。亦自漸臻有喜。然圖精神急爽。藥餌惟恐少嘗。是在醫師診視之詳。方藥之妙耳。

謝慰問語 其賜唁言或弔儀或誄章俱隨其有無酌用

謝慰失曾祖父或祖父○敬覆者。先某奄棄塵寰。變生意外。一恩未報。慘痛何堪。迺荷 某頒賜唁言。非不强加排遣。無如相依平昔。一旦長殂。五內悲傷。安能遠釋。茲承 賜弔。並 賁誄章。生死增光。歿存均感。泐此含淚陳謝。另

容匍叩

台階○

失父可通用

謝慰失曾祖母或祖母○先某倏忽歸殂。五中崩裂。迺荷 垂愛。慰諭諄諄。勉強遵從。仍然鬱結。臨風灑墨。申謝 盛情。另俟踵門。披淚匍叩。○失母可通用

謝慰曾祖父母或祖父母或父母同失○某家門不幸。遭 先某父同 先某母與世長辭。崩裂五中。莫可言罄。迺承 垂愛。慰卹殷拳。慘痛心情。終難排遣。銜哀潑墨。洒淚抒詞。敬謝 盛情。容遲匍叩。

謝慰失伯或叔○某愧不才。頻賴先伯(叔)撫卹。不意慘遭薄倖。頓失音容。五
內悲號。何能暫釋。廼承 垂注。慰藉殷拳。捧誦迴環。不勝感激。一時寸中
亂。容遲奔叩 台墀。茲泐片函。泣申謝意。

謝慰喪兄或弟○某愧不德。禍逮家兄(舍弟)倏離塵世。脊原凶變。足手折傷。
苦何如也。荷 賜唁言。應從 大命。然而凋殘棣萼。遣釋終難。揮淚陳詞。謹

謝 盛意。

謝慰傷妻○拙荆遭變。與世長辭。中饋無人。房帷慘寂。形單影隻。能不凄然。迺
荷 唁言。殷殷慰藉。開緘泣誦。淚洒千行。茲泐覆函。聊鳴謝悃。

謝慰傷子○某家門不幸。慘遭兒逝。撫躬悲悼。萬念俱灰。迺承 眷注存亡。懇
拳慰諭。敢不勉加排遣。以應 關照盛心。無如毛裏至情。不能稍釋。舐犢之

愛。終覺長存。含淚泐緘。用鳴謝悃。

謝慰喪姪。或孫○某遭家不造。忽使小姪(孫)辭世。撫躬悲悼。能不淒愴。迺蒙賜以唁言。殷殷慰卹。自當強釋。以答盛心。敬泐覆緘。用鳴謝意。

商賈買賣未遂謝慰○某奔走東西。頻年貿易。所如皆阻。一事無成。近以利不隨人。又自寶山空返。天涯落泊。內外誰憐。荷蒙勸諭懇拳。敢不遵從。台命。茲泐片楮。藉表謝忱。

諸事挫折。或被災謝慰○某頻年困頓。不遂謀爲。奔走東西。卒無成就。(被災則換)

此二句災難叢生。變端百出。偃蹇如是。能不生愁。迺荷隆情。懇拳相勸。謹

當聽命。守分待時。茲泐片函。藉鳴謝悃。

被謗謝慰○積毀銷骨。眾口鑠金。自古爲然。於今尤甚。蓋深文巧詆。鼓舌反脣。

能令人不信者信。故申生且遭謗語。曾子亦被讒言。况某微陋不堪。易受欺侮。撫躬自愧。何以爲情。迺承 朶雲。懇拳勸諭。自當聽命。不以介懷。謹覆片函。順鳴謝悃。

被賊 或覆舟謝慰○某偶失防禦。竟遭穿窬。竊去衣物甚多。(覆舟當換此三句) 陸遭

怒濤。傾覆小舟。失去貨物甚多。蓋亦時遇之不偶也。荷承 簡翰。慰諭諄諄。雖有抑鬱情懷。亦當強爲解釋。敬泐片楮。藉表謝忱。

當病謝慰○某以病魔困頓。曾服湯藥不痊。將來固結纏綿。未知何日得解。迺荷 隆情眷念。遠頒 顧問瑤函。足徵 關注懇拳。容俟痊時面謝。茲泐片楮。聊表謝忱。

病痊謝慰○某苦小恙纏綿。精神爲之疲倦。邇來稍獲痊可。不日定得解除。迺

荷隆情。懇懇眷注。賜緘顧問。關切殊深。容俟愈時。踵庭面謝。茲泐片簡。先表謝忱。

尺牘各語層次略載

問候熟識人層次

前段一條○一、問別

四則 取一 男女往來不用思 慕為宜下做此

三、缺候、四、惆

悵一則、

男女往來不用惆悵 用抱歉語代下做此

○一、問別、

四則 取一

二、缺候、三、惆悵

一、二、三 取一

男女往來 用抱歉代

○一、問別

四則 取一

二、思慕

三則 取一

三、惆悵四則、

男女往來 不用此式

○

一、問別

四則 取一

二、惆悵

四則 取一 男女往來不用惆悵 悵可即用稔知語

○一、問別

四則 取一 二、思慕

三則 男女往來不用思慕 取一 慕可即寫缺候

三、缺候、四、抱歉

未會者、不用問別。○用缺候、不合用惆悵四則。必常通信者、方可用。○用

抱歉、不合用惆悵。後做此、

前段二條○一、缺候、二、問別

四則 取一

三、思慕一則、四、惆悵三則、

四則 取一

○一、缺候、二、思

慕一則、三、惆悵三則、(以上二格男
女往來不用)○一、缺候、二、惆悵、一二三
取一、(男女
往來

用抱
歉代○一、缺候、二、抱歉、三、告恕、

用缺候起。須加已名某。或弟或姪於缺候上。○若用間別接，須加憶字於間別上。後做此。

前段三條○一、自叙不用接
自叙語、二、叙承惠、三、感荷、四、間別四則
取一、五、思慕一則、

(男女往
來不用)六、缺候、七、惆悵一則、(男女往來
用抱歉代)○一、自叙不用接
自叙語、二、承惠、

三、感荷、

前段四條○一。叙昔同處、二、接叙困頓需惠、三、接叙承惠、四、叙感荷、五、間別

一則、六、思慕一則、(男女往來不用思慕
可即用稔知云云)○一、叙昔同處、二、間別一則、

三、缺候、四、惆悵一則、(男女往來
用抱歉代)

叙昔同處語，未會者不用。

前段五條 ○一、叙分誼、二、問別一則、三、思慕一則、(男女往來不用) 四、缺候、五、惆

悵一則、(男女往來用抱歉代) ○一、叙分誼、二、缺候、三、惆悵一則、(男女往來用抱歉代)

○一、叙分誼、二、問別一則、三、思慕一則、(男女往來不用思慕可即用稔知云云)

前段六條 ○一、問緘到否、二、問別一則、三、思慕一則、(男女往來不用思慕可用缺候抱歉)

○一、問緘到否、二、按時、三、撫景、

問緘到否語。有緘去，方可用。

前段七條 ○一、使客來、二、謝賜、三、稔知、○一、使客來、二、稔知、

謝賜語，有儀物來則用，後做此。

前段八條 ○一、稔知、用恭維等 二、稱謂一則、三、頌揚、

自稔知以下。本爲中段語意。亦可作前段開首語。此下應用併聞云云。作中段。

前段九條○一、啓事、二、自叙、三、承惠、四、感荷、○一、叙事、二、叙達緘事實、

中段一條○一、稔知、用邇稔邇二、稱謂一則、三、起居一則、四、欣慰、悉邇惟

用起居三則。便連頌潭社在內。頌潭社必視其家室取用。其無家室及有家室。而其人與家室兩處者。俱不必用。後做此。

中段二條○一、稔知、用邇惟二、稱謂一則、三、起居二則、四、併稔、五、潭社二則、遙惟

六、欣慰、

中段三條○一、稔知、用邇惟二、稱謂一則、三、起居四則、遙惟

用起居四則。此前。便不可用伴來、接緘、聽聞、等語。只可用遙想、邇惟、等語。

此後不必另用欣慰。後做此。

中段四條○一、併聞、或併知併稱二、稱謂二則、三、起居一則、四、潭社一則、五、欣慰、

中段從併稔起，前段定有稔知云云。如八條從稔知開首者。

後段一條○一、自叙、二、告幸、三、泐緘、四、申悃、五、請安、六、冀鑒、七、結尾臨書

後段二條○一、自叙、二、告幸、三、逢便、四、泐緘、五、則、五、請安、六、兼請、七、結尾、可

接附名致意、或代長卑者、附筆、下做此。

請本人安外、有其家眷當問詢者、則用兼請、

後段三條○一、自叙、二、希惠、三、述當感、四、泐緘、五、請安、六、保重、七、結尾、

無事希惠、俱當用指點迷誤語。○撫畏景一層、前已用按時撫景、則不可

用。

後段四條○一、自叙、二、希惠、三、拜禱、四、泐緘二則、五、請安、六、附饋、七、查收、八、臨書、

附饋查收兩層、有儀物送、則用○附名致意、及代長卑者附筆、遇有當用者、用之、後做此、

答候熟識人層次

前段中段合一條○一、接緘二則、二、稔知、三、稱謂一則、四、起居一則、五、欣慰、

此以中段
作前段六、問別四則七、思慕、男女往來不用八、缺候、九、抱歉、十、告恕、此以前段

段

接緘一層、有信來、則用、故惟答候中有之、

前段中段合一條○一、接緘三則、二、稔知、三、稱謂一則、四、起居二則、五、欣慰、

此下即接

後段可

其餘前段○照依問候熟識前段取用。

其餘中段○照依問候熟識中段取用，但不用按時，撫景兩履，於稔知上，加接緘一層。

後段○照依問候熟識後段取用，但或有使來，則逢便宜換藉伴，於其饋物，而以物回之，則附饋宜換回物。於其有柬帖來繳之，則於請安下，冀鑒上，用繳柬帖，申悃語，宜換申覆。

問候初會人層次

前段○一、叙初會三則，二、問別一則，三、思慕一則，（男女往來）四、缺候，五、悃

悵一則，（男女往來）○一、叙初會三則，二、問別一則，三、思慕一則，四、初

（用抱款代）

（取一）

（男女往來）

（來不用）



會惆悵(男女往來 此格不用) ○一、叙初會三則 二、間別、三、思慕(男女往來不用) 四、

缺候、五、抱歉、六、告怨、

前段中段合 ○一、稔知、二、稱謂一則、三、頌揚、以中段作前段 四、叙初會一則、五、間別

一則、六、思慕一則、(男女往來不用 思慕可用缺候) 七、初會惆悵、(男女往來用 以前段抱歉語代 作中段)

其餘中段 ○照依問候熟識中段取用。

後段 ○照依問候熟識中段取用。

答候初會人層次

前段 ○照依問候初會前段取用。

中段 ○照依問候熟識中段取用。但不用按時、撫景。於稔知上加接緘一層。

後段 ○照依答候熟識後段取用。但或有使來、則逢便宜換藉伴。於其饋物、

而以物回之，則附饋宜換回物。於其有柬帖來繳之，則於請安下，用繳柬請。申悃語，宜換申覆。

問候未會人層次

前段○一、未會思慕、(男女往來用 未會瞻仰代) 二、未會缺候、三、未會惆悵、(男女往來 來宜換)

抱歉語 下做此 ○一、未會思慕、二、未會惆悵、(男女往來 照上格)

前段中段合一條○一、未會思慕、(男女往來用 未會瞻仰代) 二、未會缺候、三、稔知、四、

稱謂一則、五、起居四則、六、未會惆悵一則、(男女往來不用 未會惆悵)

未會者，不用間別一層，未會惆悵一則，從來未通信者用。二則，常通信者用。

前段中段合一條○一、稔知、二、稱謂一則、三、起居一則、四、欣慰、(以中段 作前段) 五、未

會思慕、(男女往來用) 六、未會缺候、七、未會惆悵一則、(以前段) 往來

用抱
歉代)

用未會思慕接，必加已名某於其上，或弟或姪亦可。後做此。

前段中段合三條○一、稔知、用恭 二、稱謂一則、三、頌揚、以中段 四、未會思慕、作前段

(男女往來) 五、未會缺候、六、未會惆悵一二則、以前段 (男女往來)
用抱歉代) 作中段 (用抱歉代)

其餘中段○照依問候熟識中段取用。

後段一條○一、自叙、二、恃愛、三、逢便、四、泐絨、五、申悃、六、撫畏景、七、保重、八、結尾、

後段二條○一、自叙、二、恃愛、三、逢便、或遣使、四、泐絨、五、申悃、六、請安、七、冀鑒、八、結尾、

其餘後段○照依問候熟識後段取用。

答候未會人層次

前段○照依問候未會人前段取用。

中段○照依問候熟識人中段取用。但不用按時、撫景、兩層。於稔知上、加接緘一層。

後段○照依問候熟識人後段取用。但或有使來、則逢便宜換藉伴。於其饋物、而以物回之、則附饋宜換回物。於其有柬帖繳之、則於請安下冀鑒上、用繳柬語、申悃語宜換申覆。

慶賀、迎賀、送行、層次。

前段○照依三種問候前段取用。

中段○一、客來或使來或閱報閱信二、稔知用欣稔獲稔欣悉獲悉三、稱謂一則四、叙慶賀事○

一、稔知用適惟適稔二、稱謂一則三、叙慶賀事送迎

後段○一、叙分誼二、應趨三、阻趨四、告恕五、逢便六、泐緘七、申悃八、請安九、

附饋十、查收十一、結尾○一、叙分誼二、應趨三、阻趨四、告恕五、泐東或經家人

送信 六、申悃七、請安八、兼請九、結尾臨書

慰問層次

前段○照依三種問候前段取用。

中段○一、使計來二、稔知用驚稔驚悉慘悉痛悉三、稱謂四、叙慰問事○一、閱別處信、或

風聞二、稔知三、稱謂四、叙慰問事

後段○一、叙分誼二、應趨三、阻趨四、泐緘五、遣使藉伴六、申悃七、附饋八、候孝履

見請安
請禱內

九、冀鑒、十、結尾、○一、叙分誼、二、應趨、三、阻趨、四、告緩赴、五、泐緘、六、

申悃、七、候綦履、見請安
請禱內八、結尾、

慰有喪者之信、不用前段、但用中後兩段可、若用前段、但照依三種問候

前段一條取用。○後段內、只用問孝履。不可用請安、請禱、

拜訪、辭饋、饋遺、邀飲、期約、酬謝、取討、探問、層次。

前段○照依三種問候前段取用。

中段○照依問候熟識中段取用。

後段○一、啓事、二、叙本事、三、泐緘二則、四、請安、五、兼請、六、冀鑒、七、臨書、○一、

啓事、二、叙本事、三、泐緘、四、遣使
逢便五、申悃、六、請安、七、附饋、八、查收、九、結尾、

勸戒層次

前段○照依三種問候前段取用。

中段○照依問候熟識中段取用。

後段○一、啓事、二、叙勸戒、三、干聽、四、恃愛、五、泐緘、六、申悃、七、請安、八、冀鑒、九、

結尾。

延請、薦引、借貸、層次。

前段○照依三種問候前段取用。

中段○照依問候熟識中段取用。

後段○一、啓事、二、叙本事、三、泐緘、四、冀允、五、望回音、六、請安、七、冀鑒、八、結尾、

干求、泐託、層次。

前段○照依三種問候前段取用。

中段○照依問候熟識中段取用。

後段○一、啓事、二、叙本事、三、泐緘、或經家人手送信四、申悃、五、叙得惠當感、六、請安、

七、冀鑒、八、結尾、

承辭、承邀、承勸、承約、承請、承求、承託、承薦、承借、承取、承探、層次。

前段○照依三種問候、答候、前段取用。

中段○照依三種問候、答候、中段取用。

後段○一、啓事、二、叙所承、允不允三、泐緘、四、申覆、五、請安、六、冀鑒、七、結尾、○

一、啓事、二、叙所承、已遂未遂三、泐緘、二則、四、附饋、五、查收、六、請安、七、結尾、

○一、啓事、二、叙所承、約緩三、泐緘、四、申覆、五、回物、六、查收、七、結尾、

謝賀節、兼答賀、層次。

前段○照依三種問候、答候、前段取用。

中段○一、按時、二、叙謝賀、答賀、○一、按時、二、叙謝賀、答賀、三、謝賜、

後段○一、泐緘、二、申覆、三、附饋、四、查收、五、請禧、六、結尾、○一、泐緘、二、申覆、三、

回物、四、查收、五、請禧、六、繳柬、七、冀鑒、八、結尾、

謝賀、謝祝、謝迎、謝送、謝訪、謝餽、謝應、承謝答謝、還借酬謝、層次。

前段○照依三種問候、答候、前段取用。

中段○照依問候熟識中段取用。

後段○一、啓事、二、叙謝慶賀、送迎等事、三、謝賜、四、泐緘、五、申覆、六、回物、七、查

收、八、請安、九、繳柬、十、冀鑒、十一、結尾、

謝慰問層次

前段○照依三種問候前段取用。

中段○照依問候熟識中段取用。

後段○一、謝慰問、二、謝賜、三、泐緘、四、藉伴、五、申覆、六、回物、七、查收、八、請安、九、繳柬、十、冀鑒、十一、結尾。○一、謝慰問、二、謝賜、三、泐緘、四、藉伴、五、申覆、六、回物、七、查收、八、請安、九、繳柬、十、冀鑒、十一、結尾。

被災禍冤屈者、謝慰。仍用前段中段。若有喪者、謝慰。只用後段可也。

尺牘初桃附卷下

祝壽誕啓

蓄蘭節屆。爭然榴火之紅。鬪草人來。快挹蒲陰之綠。月之某日。恭逢

某用

呼語 華誕。紅丁進酒。黃甲延齡。朱明之歲月方長。仁風醉竹。青要之天光

下同 恰值。細雨飛梅。(以上切五月) 伏思 某三德日宣。四箴時懍。守一身而

似玉。防禦意以如城。夫子門牆。廣啓 鈞陶之宇。後生樛櫟。均含 化育之

春。允符添籌之徵。宜進祈年之頌。某轍中涸鮓。天上冥鴻。曾叨 覆翼之恩。得

定依歸之準。敢呈芻語。當獻葵忱。仰希 垂照。不莊。

叩達 蘭教。時切葵傾。茲際梅萼傳芳。(句按月更易) 幸值 松齡衍慶。恭

惟 某道祺駿茂。景福駢臻。立德立功。引賢愚爲一體。壽民壽世。

隆聲望於千秋。不辭苦口之諄諄。可想吉人之藹藹。風徽可慕。月旦咸

歸。某翹首 春暉。傾心 冬日。祝 仁人之純嘏。壽考南山。欽 碩彥之奇

才。聲名北斗。肅薰寸稟。祇叩 千春。敬請 福安。伏祈 垂鑒。

睽違 光霽。結想 恩慈。每撫光陰。時縈寤寐。當此隴梅早放。園杏初妝。（句

月更易用 撫景語） 恭維 某福介千春。榮膺百福。德昭日月。操三絕而無

怠無荒。功比海山。慎九思而有為有守。播仁風於宇下。嘏錫王林。

施化雨於寰中。壽綿亥算。翹瞻 瑞靄。信格賢愚。景仰 恩光。歡臚大小。某

葵傾跡阻。難循拜跪之文。東帛儀將。（有禮物 送句用）聊盡敬恭之禮。肅修寸稟。並請

鈞安。伏祈 慈鑒。

前託 仁旃。屢蒙 培植。今違 鈞範。時切瞻依。茲際菊圃飄香。（句按月更 易用撫景

語) 快值 椿園衍慶。恭維 某福隨德懋。壽與時增。澤洽陽春。果見

熙春有象。教傳中夏。共欽 涵夏無方。况 德早恰於輿情。功又昭

夫領袖。望風引領。向日傾心。某夔屈難申。覺趨莫遂。惟冀 精神矍鑠。履羊符

五福之疇。還期 氣體康強。晉蝠叶九如之頌。肅修蕪稟。虔請 松安。伏祈

荃鑒。

幼蔭 慈幃。夙懷 大家之訓。久依 化宇。敢傾 小子之衷。今於某月某日。恭

逢 師母令誕。璇閨設悅。海屋添籌。堂開介壽之筵。金萱暢茂。頌譜

作人之樂。慈竹平安。徽音遠播於寰區。懿範宏徵夫典籍。某望雲念切。

化雨恩叨。感 愛日之方長。情深祝嘏。幸 春風之無恙。教重宣文。惟是雀

躍心殷。覺趨跡阻。聊申菲敬。
(有禮物 送可用) 用展葵忱。虔祝 壽祺。伏祈 慧鑒。

不宣。

蘭陔獻瑞。欣飛介壽之觴。華屋騰輝。快晉延年之頌。敬維 壽母大慶

延釐。良辰設帨。光騰綺室。人間符五福之疇。樂奏璇闈。天上進九如之

詠。姆儀四極。貞範千秋。某夙荷吹噓。久承造就。葵傾殊切。竹拜無由。爰將

一束之芻。(有儀物可用)遙祝百年之壽。特修蕪稟。用達薇忱。虔請 慈祺。不一。

久隔 慈顏。時深孺慕。雖青天之莫接。幸丹稟之堪修。月之某日。恭逢 師

母進秩佳辰。稱觴令旦。閨幃吉慶。借東海以添籌。日月升恒。向北堂而

炳彩。瑞木大旃幪之蔭。貞松修巾幘之儀。某自愧蓬茅。曾陪桃李。雖鶯弱

燕。深叨 鸞鳳之輝。小草枯蘭。幸列 珊瑚之網。栽培德大。感荷情殷。遙憑

寸管以輸忱。謹進菲儀。(有儀物可用)而叩首。仰希 垂照。代乞 晒存。臨稟無



任瞻依之至。

樹北堂之蕙草。歲歲增榮。瞻南嶽之松陰。枝枝向暖。沐

寵恩於天上。添

壽紀於人間。恭惟 師母美德彰聞。慈陰覆疇。上官令範。珍玉尺以

量才。太姒徽音。授金針而示巧。某雖同樗櫟。曾隸 門牆。春風十里之

和。已銘蟻悃。化雨千年之澤。况受 鴻恩。茲當六秩（五十壽則曰五秩類推）之辰。

堂輝愛日。宜上九如之頌。觴進流霞。快何如之。樂且未艾。芻儀附獻。（有儀物可用）藿

悃藉抒。肅此叩請 金安。不戢。

書札起首語專用於婦女

久隔 坤輝。時縈離緒。茲於舍表妹（須隨人更易）處詢悉 尊姊（須隨人更易）

眠食麻甍。動止吉祥。翹首 喬雲。載欣載慰。（下即寫自叙語接自叙語告幸語或即用啓事語下做此）

吳郡(須隨地 更易)一別。馳系時深。秋中(須隨時 更易)曾具一緘。并洋銀三十元。

(須隨有無信物及 有何物件更易)計已早經 訾納。昨接吳修貞(須隨人 更易)來信。藉諗

二姊慶集瓊閨。禧凝玉珮。臨風引睇。載頌載欣。

春間(須隨時 更易)得捧 還雲。藉抒積愫。近維 大姊繡閣凝釐。閨帷集

吉。天涯引睇。以慰以欣。

初六初十等日兩次 惠緘。均經領到。家人(須隨人 更易)回來。汎悉 賢妹

蓮蹤履福。蕙體咸和。奚如欣慰。

自春徂夏。(按時 更易)懷念時殷。前於某月(按時 更易)中肅布一牋。諒呈 清照。

家人某自滬(須隨人 更易)歸。實到 賜緘。并拜春茗香花之惠。(隨信物 更易)感

謝曷勝。敬誌 姑母閨祺叶豫。壺福允豐。引領 芳徽。定孚葵嚮。去春



(按時) 遣价赴松 (松即松江須)

(更易) 廣羅羅布海南葛等件 (須隨物)

(更易) 由舍間 (須隨地)

轉交計當一一均邀

譽納辰維 尊姊禧迎繡閣

慶集錦帷門內肅雍定孚臆頌月中自滙

(隨時地) 逶到惠緘正擬拂牋布覆日昨疊接四月

(隨時) 來書均經領

入藉諗 仁姊玉體清綏璇帷肅穆為慰

同堂姊妹天各一方疊展來書親如晤語昨張雲

(隨人) 世姊交到一函

雜誦臨風良深感慰辰維

尊姊福履崇隆修帷清謐引瞻淑範曷罄

翹馳

迢遙帶水馳溯良慙昨展

來緘并承茶腿笋尖

(隨信物)

之賜臨風祇領

銘戢殊深就諗

大姊疑閨叶吉繡閣徵祥

勵潔志以守常讀賢書



而砥行。引瞻 德耀。欣忭奚如。

伴回。欣展 還雲。知前此所肅蕪賤。并寄呈微物。已邀 莞納。辰維 賢姊

鴻案凝麻。 鱣堂迪吉。引詹 芳靄。定協頌私。

舳艫被阻。郵遞稽遲。昨接某月（隨時更易）來書。藉舒馳系。辰諗 尊妹起居

清健。眠食勝恒。 德齒俱增。定符私頌。

世交忝附。戚好新聯。悵覲面之緣慳。展 緘書而色喜。揄揚過當。感忤交并。 （

末二句有讚詞可用） 比維 大姊勤襄內政。 備集嘉麻。遠企 璇闈。良殷頌籥。

頌揚起居潭社欣祝統語 祇用於婦女

珮環襲吉。 簪珥凝禧。當鏡閣之風清。坐繡幃而日永。（二句夏時用） 引詹 懿

藹。定協頌私。

蘭房迓福。菱鏡凝輝。當駒晷之如年。（句長至）知魚軒之納祐。天涯引睇。

頌禱將之。

玉宇凝禧。瓊閨輯慶。際此韶華之欲換。（句新）益徵景福之無疆。引睇

懿輝。定孚私祝。

坤貞協吉。豫順凝庥。垂懿範於層樓。播徽音於深院。芝光引企。藻頌

良深。

禧凝玉珮。祐集珠簾。當明艷之春光。（句春）集蕃釐於夜繡。臨風引睇。載

頌載欣。

○以上可用於未字者

眉齊玉案。頤養凝閨。挹荇菜之幽芬。壺儀肅肅。督針樓之清課。繡

譜翩翾。淑德引詹。無任頌禱。

德車納鹿。懿案延鴻。際桂菊之含芳。(句桂花開時用)定芝蘭之競秀。引詹德

耀。欣忭奚如。

鏡閣延螯。璇闈叶吉。撫芝蘭之並茂。(句於用有子孫者)喜松菊之猶存。引睇

德輝。以欣以忭。

象珮延和。鳳幃集瑞。繞膝得含飴之樂。承顏極戲彩之娛。(二句用於有子孫者)引

睇。閭輝。定孚頌禱。

慶輯萱堂。祥凝中饋。佩瑱出浣。砧傳隔院之聲。舉案承歡。慶叶調羹之手。

按時增勝。定協頌忱。

絳奩集吉。彤管延禧。當玉露之澄清。(句秋時用)定錦幃之鬯遂。引詹郝

範。遙頌。鍾儀。

○以上用於已字有子孫者

書札起首語及頌揚起居潭祉欣祝語特爲女子蒙童抄襲之計中間標
註小字固屬笨法然有不得不如此者在也閱者諒之

託信局式

內要函煩局友順帶至某地
確交
某 先生 台甫 某某 升 啓
某地某某緘寄

託信局付信局式

內要函煩局帶至某地付某
局轉送至某地交
某 君 升 啓
同上

託人付信局式

內要函飭送至某地煩
某 先生(或稱君)轉託信局
某 先生 資送至某地問交
安 啓
同上

託友遣人送交式

內函着送
某 君 收後轉求飭使
某 先生 送交
台甫 某某 升 啓
某某拜托

凡送交父祖信，倘不開明父祖姓名，局友難以投遞，則有開明某先生，或某君等字樣，但不得再寫自己姓名，須寫某地緘寄。○又凡託信局或遣人送交書信，倘已付酒資，則於信封背邊上，寫酒資已給，倘未付酒資，寫酒資未給，或酒例俱可。

<p>託長 二行 某 稟函敬求 交長 二行 某 太世伯 式 二行 某 太世伯 某某拜干 鈞 啓 轉 致</p>	<p>託長 二行 同上 安函敬求 交平 某 世姻大兄 輩式 某 世姻大兄 同上 升 啓</p>	<p>託長 一行 某 稟函謹懇 交長 一行 某 世姻伯 式 二行 某 太世伯 某某拜托 鈞 啓 遞 致</p>
<p>託長 二行 同上 交長 一行 某 世姻伯 式 一行 某 世姻伯 同上 台 啓</p>	<p>託長 二行 同上 內函敬求 交小 某 世姻阮臺 式 一行 某 世姻阮臺 同上 惠 展 轉 付</p>	<p>託長 一行 同上 交隨 一行 某 世姻伯 式 一行 某 世姻伯 同上 台 啓</p>

託長 安函謹懇

一行 同上
交平 某 某 姻世 大兄 升 啓

輩式 同上
同上 啓

託長 內函謹懇

一行 同上
交小 某 某 姻世 阮臺 轉付

式 一行 同上
同上 惠展

託平 稟函仰祈

輩交 某 某 姻世 大兄 袖 呈

長二 某 某 姻世 伯 台 啓
某某拜挽

託平 同上

輩交 同上
長一 某 某 姻世 伯 台 啓

行式 同上
同上 啓

託平 安函仰祈

輩交 同上
袖 致

平輩 某 某 姻世 大兄 賜 啓
同上

託平 內函仰祈

輩交 同上
姻世 阮臺 惠披

行式 同上
同上 惠披



<p>式 二行 交長 某 某 某 太 伯 台 啓 某 某 同 某 某 姻 世 伯 台 啓 同上</p>	<p>託小 一行 某 某 某 姻 世 阮 臺 送 呈 託小 一行 同 上 姻 世 伯 遞 呈</p>
<p>式 一行 同 某 某 姻 世 阮 臺 手 披</p>	<p>託小 候函卽希 遞 交 託小 內函卽希 袖 交</p>
<p>式 一行 某 某 姻 世 阮 臺 手 披</p>	<p>式 一行 某 某 姻 世 阮 臺 手 披</p>

世姻字酌用。如兼者，世姻二字直行寫下。○鈞啓、台啓、安啟、升啟字樣，如何用法，須看書札規格末條。○安函、稟函、候函、要函、內函等字樣，亦須隨事酌用。○如託人交祖、寫家祖大人、父、寫家嚴、家父母、寫家慈、家母、兄、寫家兄某、或家幾兄弟、寫舍弟某、姪、寫幾舍姪、或舍姪某云云，可從交接稱呼內取用。

內函飭呈

遣人

送交

高年

式

某老先生

台篆
某某

安啓

某某謹緘

遣人

送交

尊者

式

某某先生

鈞展

同上

同上

遣人

送交

通套

式

某先生

台篆
某某

管啓

同上

同上

遣人

送交

年少

者式

某先生

次章
某某

惠披

同上

同上

又有用某老先生、某老夫子、某先生、某夫子者。總之、須視送信人與受信人之地位而酌用之。○又鄉里中人、或有稱某老相公、某大相公者、亦可隨人酌用。茲不盡數標明。

覆高

覆函帶上

覆尊

同上

年原

人送尊

老先生

某安啟

人送尊

老先生

某

鈞啟

交式

某某謹覆

交式

同上

覆函

同上

覆年

同上

通套

原人尊

某君

升啟

少原

少君

某

賜披

式

同上

交式

同上

尊字亦可用貴字代。○覆函二字亦可不寫明，祇寫內稟，內函等類亦可。○帶上二字亦可用帶呈，送呈，帶交，送交等字代。○某某謹覆等字亦可不拘。茲因限於篇幅，不過畧示數式，缺漏良多，殊深愧歉。



尺牘初桃 … 卷下 稟啟封面式

二百二十八

